

AI Roofing & Siding Ltd.

- ROOFING
- SIDING
- SOFFIT
- STUCCO
- HARDIE
- FASCIA
- EAVESTROUGH

ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਅਤੇ ਸਾਈਡਿੰਗ, ਸਟੱਕ ਦਾ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਕਰਵਾਓ

Jaswinder Harwinder
403-614-2094 403-402-5615

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਪੱਕਾ ਪੁਰਖਾ
ਪੰਜਾਬੀ ਆਖਬਾਰ Punjabi Akhbaar

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar

Look & Find your dream home with

MANJIT JASWAL
REALTOR®

THE NAME YOU CAN TRUST
FOR YOUR ALL BUYING &
SELLING REAL ESTATE NEEDS

CENTURY 21
Bravo Realty

403.861.2253

Vol: 10 No: 239 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiakhbaar.ca Friday, 8 March 2024

ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਨਵੀਂ ਐਮਬਲੈਟਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮਜ਼ 9 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਖੁੱਲਣਗੇ **ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 2024-25 ਲਈ 2 ਲੱਖ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ**

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਵਧਦੀ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੁਆਲਿਟੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਹੇਠ ਨਵੀਆਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਟੇਨੀ ਟਰੇਲ ਉਪਰ ਸਥਿਤ 14 ਸਟਰੀਟ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ ਅਤੇ 144 ਐਵਨਿਊ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਬੇਰੀਆ ਹੈ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਜਾਣ ਲਈ ਆਸਾਨੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹਾਈਵੇਅ ਨੰਬਰ 1 ਅਤੇ 2 ਤੁਹਾਡੇ

Warming Up Ambleton
ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਏਪੀਵੀ

ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ 1 ਘਰ 4 ਘਰ 6 ਘਰ
ਜਿਲਾ ਅੰਦਰ 2 ਮਾਰਚ 2024
ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ, ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ, ਮੋਬਾਈਲ, ਅਤੇ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ
ਫੋਨ ਨੰਬਰ 403-402-5615

Ambleton
A Qualico Community

ਫੋਟੋਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਆਨਲਾਈਨ ਮੌਕੇ

ਕੁਝ ਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ:
• 14 ਸਟਰੀਟ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ
• 144 ਐਵਨਿਊ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ
• ਸਟੇਨੀ ਟਰੇਲ ਉਪਰ
• ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਏਪੀਵੀ
• ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ, ਮੋਬਾਈਲ, ਅਤੇ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ
• ਫੋਨ ਨੰਬਰ 403-402-5615

To learn more, visit
liveinambleton.com

WE CREATE LUXURY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO COMMUNITIES

ਮੌਦਗਾਰ ਸਾਬਿਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਘਰ ਬਣਾਕੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਸਭ ਕੁੱਝ ਹੀ ਤੁਹਾਡੇ ਨੇੜੇ-ਤੇੜੇ ਹੀ ਹੈ। 9 ਮਾਰਚ 2024 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਸਮ 4 ਵਜੇ ਤੱਕ ਨਵੇਂ ਖੁੱਲ ਰਹੇ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮਜ਼ ਵੇਖਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਸੱਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਿਨ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਵੋਗੇ ਤਾਂ ਚਾਹ-ਕਾਫੀ ਦੀਆਂ ਚੁਸਕੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਜਿੱਥੇ ਨਵੀਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲੇਗੀ, ਉੱਥੇ ਲੋਕੀ ਇਨਾਮਾਂ ਵਾਲਾ ਚੱਕਰ ਵੀ ਘੁੰਮੇਗਾ ਜੋ ਸਕਦੇ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਇਨਾਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਬਣ ਜਾਵੋ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਪੇਜ ਨੰਬਰ 5 ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ)- ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਨੇ ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ 2024-25 ਲਈ ਸੂਬੇ ਦਾ 2,04,918 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਜਟ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਖੇਤਰਾਂ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਹੈ। ਸੂਬਾ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਚੀਮਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕਈ ਨਵੀਂ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ, ਜਿਸ ਨਾਲ 2024-25 ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ



ਰੁਪਏ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰਾਜ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰੀ ਟੈਕਸਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ 22,041 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰ ਤੋਂ ਸਹਾਇਤਾ ਵਜੋਂ 11,748 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਮਿਲਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ 'ਆਪ' ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ 40000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 2 ਲੱਖ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੇ ਕੁੱਲ ਸਾਲਾਨਾ ਖਰਚੇ ਵਿੱਚੋਂ 13,784 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਲਈ ਅਤੇ 16,987 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਸਿੱਖਿਆ ਲਈ ਰੱਖੇ ਹਨ।

1,03,936 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣਾ ਮਾਲੀਆ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਹੋਣ ਦੀ ਟੈਕਸ ਮਾਲੀਆ 58,900 ਕਰੋੜ

ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਹਲਫ਼ ਲਿਆ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪੀਐੱਮਐੱਲ-ਐੱਨ ਆਗੂ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ (72) ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਹਲਫ਼ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਦਰੁਪੇਸ਼ ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਗਾਤਾਰ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵਾਗਡੋਰ ਸੰਭਾਲੀ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਰਿਫ਼ ਅਲਵੀ ਨੇ



‘ਐਵਾਨ-ਏ-ਸਦਰ’ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਨੂੰ ਹਲਫ਼ ਦਿਵਾਇਆ। ਹ ਲ ਫ ਦ ਾ ਰੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਤਿੰਨ ਸੈਨਾਵਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ, ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ, ਉੱਘੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪਤਵੰਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਅਨਵਰਉੱਲ ਹੱਕ ਕਾਕਰ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੇ ਭਰਾ ਨਵਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਰੀਅਮ ਨਵਾਜ਼ ਅਤੇ ਸਿੱਧ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮੁਰਾਦ ਅਲੀ ਸ਼ਾਹ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਅਪਰੈਲ 2022 ਤੋਂ ਅਗਸਤ 2023 ਤੱਕ ਗੱਠਜੜ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਹੇ ਸਨ। ਬੇਭਰੋਸਗੀ ਦੇ ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ

ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਬਜਟ 16 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ

ਐੱਟਵਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) - ਇਸ ਵਕਤ ਜਦੋਂ ਰਹਿਣ-ਸਹਿਣ ਦੇ ਖਰਚੇ ਜਾਂ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਰਗੇ ਮੁੱਦੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ 'ਤੇ ਹਾਵੀ ਹਨ, ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਤਾਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੀਆ ਵੀਲੈਂਡ 16 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਫੈਡਰਲ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਣਗੇ। ਵੀਲੈਂਡ ਨੇ ਇੱਕ ਨਿਊਜ਼ ਰੀਲੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ, “ਸਾਡੀ ਆਰਥਿਕ ਯੋਜਨਾ ਤੇਜੀ ਨਾਲ ਵਧੇਰੇ ਘਰ ਬਣਾਉਣ, ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਫਾਇਤੀ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਧੀਆ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਹੈ।” ਇੱਥੇ ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਜਟ ਦੀ ਇਹ ਯੋਜਨਾ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉੱਚ ਵਿਆਜ ਦਰ ਆਰਥਿਕਤਾ 'ਤੇ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਵਿੱਤੀ ਦਬਾਅ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

Always Fresh Always Delicious
OPEN
11am - Midnight

ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਪੀਜ਼ਾ ਬਾਈਟ ਐ!

Pizza Bite
Perfect place for Perfect taste

Authentic Indian Curry and Sweet House

- Pizza and Indian Food
- Indian Sweets
- Tiffin Service
- Catering

www.pizzabite.ca
Call - (306)954-0011, (306)-954-0077
#2 606 22nd St West Saskatoon, SK.

Barinder Ubhi
Realtor
(204)807-5013
babub.ubhi@yahoo.com

WIN MAX
REAL ESTATE LTD.

10-998 Kewatin St.
Winnipeg, MB, R2R 2V1
P: (204) 905-9798

ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪਤਵੰਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਅਨਵਰਉੱਲ ਹੱਕ ਕਾਕਰ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਦੇ ਭਰਾ ਨਵਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਰੀਅਮ ਨਵਾਜ਼ ਅਤੇ ਸਿੱਧ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮੁਰਾਦ ਅਲੀ ਸ਼ਾਹ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ ਅਪਰੈਲ 2022 ਤੋਂ ਅਗਸਤ 2023 ਤੱਕ ਗੱਠਜੜ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਹੇ ਸਨ। ਬੇਭਰੋਸਗੀ ਦੇ ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ

Starts From **\$1499**

OUR DENTAL FEES ARE LOWER THAN ALBERTA FEE GUIDE

✓ WE ACCEPT ALL INSURANCES
✓ DIRECT BILLING TO INSURANCE
✓ FINANCING AVAILABLE
✓ NO OBLIGATION CONSULT

OPEN 7 DAYS A WEEK

DR. KHATTRA & ASSOCIATES
587-356-0555
#130 - 630 Redstone Dr NE, Calgary, AB
WWW.REDSTONESMILESIDENTAL.COM

REDSTONE Smiles DENTAL

ਸਾਡਾ ਸਾਰਾ ਸਟਾਫ਼ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ।
We speak Urdu, Punjabi and Hindi in addition to English.

Need an expert advice to find the mortgage that's right for you!

- ✓ New to Canada
- ✓ Purchase
- ✓ Refinance
- ✓ Home line of credit
- ✓ Rental
- ✓ Life insurance

VINE GROUP
MORTGAGE BROKERAGE

Raj Mudhar
Mortgage Advisor
204.963.9481
raj.mudhar@vinegroup.ca

Amrit Singh Kang
Mortgage Expert

Call Me For All Your Mortgage Needs

ਮੰਨ ਗਏ ਤੁਹਾਡੀ ਘਰ ਦੀ ਪਸੰਦ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮਾਰਗੋਜ਼ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ ਕੰਗ ਨੂੰ

204-218-3852
Just4kang@gmail.com

CARPET EMPIRE
Calgary Carpet Empire

SALE

CARPET, HARDWOOD, LAMINATE, TILES, VINYL PLANKS, CARPET TILES & LINO

Carpet Starting at **\$1.99 Sf** (Berber material with installation)

FINANCING OPTIONS AVAILABLE

Kam: 403 991 0074 | 2935 19 St NE
Office: 403 510 1515 | Calgary(AB) T2E7A2

sales@carpetempire.ca www.carpetempire.ca

Special Discount Over 2000 Sf

SARDAR SUPER MARKET
ਸਰਦਾਰ ਸੁਪਰ ਮਾਰਕੀਟ

ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਵਰਾਇਟੀ ਵਾਲਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

204 416 0999

E1-55 Waterford Green Commons, Winnipeg (MB) R2R 0Z9

Buta Singh Dhillon
Sales Associates

ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਂ

Cell: 204.880.6600
Office: 204.987.9800

RE/MAX executives realty
Each office independently owned & operated

butadhillon@remax.net www.remax.ca

Cityscape Family Dental
Dr. Rashmi Bajaj & Associates

Serving Individuals, Families & Communities Since 2016

403 226 2121

SHORY LAW
Est. 1998
NO CLIENT IS TOO SMALL, NO MATTER TOO BIG
WWW.SHORYLAW.COM

- IMMIGRATION LAW
- CRIMINAL LAW
- FAMILY LAW
- REAL ESTATE LAW
- CIVIL LITIGATION

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਾਰ ਐਮ ਪੀ ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਰਹੇ ਦਵਿੰਦਰ ਸ਼ਰੀ ਕੋਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

403-216-1199
CONTACT@SHORYLAW.COM
220-4851 WESTWINDS DRIVE NE CALGARY, AB T3J 4L4



SOUTH POINT

A MASTER PLANNED COMMUNITY

70 ਏਕੜ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਕਮਿਓਨਿਟੀ ਛੇਤੀ ਵਿਕ ਰਿਹਾ ਹੈ



URBAN TOWNHOMES



BACK TO BACK TOWNHOMES



ROWHOMES



MODERN SINGLE FAMILY HOMES

NO CONDO OR HOA FEES!

403.980.1979 | VESTASOUTHPOINT.COM

VESTA PROPERTIES Sales Centre & Showhomes
600 South Point Heath SW, Airdrie, AB

Renderings are an artist's conception and are intended as a general reference only.

Skyways
TRUCK DRIVING SCHOOL
Class 1A, 3A & Air Brake Training
Certified trainers with over 16 years experience.
Financing Available
Tariq Hameed
Babir Hameed
Shamshair Tariq
ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
@skywaystds
2110 Winnipeg St North Regina (SK) S0G 5K0
Call Toll Free: 1-844 468 6912
www.skywaystrucking.ca

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦਾ ਪਰਚਮ Punjabi Akhbaar

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਦੀ ਐਡ ਇਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਲਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Vol: 10 No: 239 Website : www.punjabiaakhbaar.ca Email: editor@punjabiaakhbaar.ca Friday, 8 March 2024

ਫਲਸਤੀਨ ਪੱਖੀਆਂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ



ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਫਲਸਤੀਨੀ ਪੱਖੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੁਆਰਾ ਇਟਲੀ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਸਵਾਗਤ ਲਈ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸਮਾਗਮ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਫਤਰ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜੇਰਜੀਆ ਮਿਲੋਨੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਆਫ ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਫਲਸਤੀਨੀ ਪੱਖੀ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਇਕੱਤਰ ਹੋ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕਰਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਇਜ਼ਰਾਇਲ ਹਮਾਸ ਜੰਗ ਵਿੱਚ ਨਿਭਾਏ ਗਏ ਰੋਲ ਤੋਂ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 200 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 300 ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਸੋ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਬਾਹਰ ਹੀ ਰੱਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੁੱਝ ਕੁ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਮੰਦਰ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਡੈਮੋਕਰੇਟ ਸਮਰਥਕਾਂ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਇਡਨ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਹਾਲ ਹੀ 'ਚ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਇੱਕ ਸਰਵੇਖਣ 'ਚ ਡੈਮੋਕ੍ਰੈਟਿਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ 48 ਫੀਸਦੀ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ 81 ਸਾਲਾ ਜੋ ਬਾਇਡਨ ਨਵੰਬਰ 'ਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਹਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਥਮ ਮਹਿਲਾ ਮਿਸ਼ੇਲ-ਬਾਮਾ ਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। 'ਰਾਸਮੁਸੇਨ ਪੋਲ' ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਉਸੇ ਪੋਲ ਵਿੱਚ, ਕੁੱਝ ਡੈਮੋਕਰੇਟ ਸਮਰਥਕ ਹਨ ਜੋ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਕਮਲਾ ਹੈਰਿਸ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਹਿਲੇਰੀ ਕਲਿੰਟਨ ਦਾ ਵੀ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

BUTZ & COMPANY
BARRISTERS & SOLICITORS
GURSANT SINGH
LL.M. (UK), B.A.L.L.B.
● Immigration Law ● Family Law ● Real Estate
● Corporate Law ● Wills & Estates
2510 13th Avenue, Regina SK S4P 0W2
(306) 359-5448 (Business)
(306) 580-4690 (Cell)

Nav Immigration Services
Student Visa - Worker Visa - Visitor Visa - Supervisa
Permanent Residency Applications - PR Card Renewal
Express Entry - Family Sponsorship - Refugee Applications
Citizenship Applications - LMIA Applications - PNP
Giving my best for your success
Navjeet Kaur
Director, RCIC
(Regulated Canadian Immigration Consultant)
ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਚੰਗੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
306-201-4464
Regina, SK navimmigrationservices@gmail.com

HENDERSON NAVACORD
ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਵਿਚਲੇ ਰਿਸਕ ਸਬੰਧੀ ਚੰਗੀ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਟੀਮ
Lori Gropp
lgropp@hkhenderson.ca
306.566.4458
Cherie Shook-Pelletier
cshook@hkhenderson.ca
306.584.6995
Russ Collicott
rcollicott@hkhenderson.ca
306.924.3671
Leaders in Transportation Insurance, Risk and Advice

EVERY DAY AUTO SALES LTD
Cars for Newcomers
Used cars sale & purchase.
Many cars available around \$10,000
ਹੁਣ ਹਰ ਕੋਈ ਕਾਰ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ
306 988 2200
1675 Winnipeg Street, Regina

JBK LAW OFFICE
IMMIGRATION & LEGAL EXPERT TEAM
SPECIALIZATION:
Family Law, Estate Planning, Corporate Commercial & Real Estate, Family Sponsorship, PNP and Federal Applications
Habibat Larai Kasim
LL.B., B.L., LL.M.
Ph: 306-782-5040
Fax: 306-782-5041
habibat@jblawoffice.com
2-31 Broadway St. E., Yorkton, SK S3N 0K4
ਸੈਸਕੋਵਚਨ ਵਿੱਚ ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਨਾਂ
SPECIALIZATION:
Criminal Law, Immigration Law (Appeals & Judicial Reviews) Inadmissibility, SINP Secondary Reviews, CBSA Detention Reviews, Misrepresentation,
Bhavan Jaggi
(Barrister & Solicitor)
Ph: 306-757-7998
Fax: 306 700 2430
email: bjaggi@jblawoffice.com
www.jbklawoffice.com
2010-11th Avenue, 7th Floor, RBC Building, Regina, SK S4P 0J3

LISTING SPECIALISTS
For A Stress Free Home Selling Process
Contact Team HomeswithNav
NAV SINGH CHAHIL
306 209 1635
homeswithnav@gmail.com
GARY SUMAN
306 620 2362
garysuman@gmail.com
yourhomes.ca
www.yourhomes.ca
REALTY EXECUTIVES
DIVERSIFIED REALTY

Sanserwal Law Office
LEGAL & IMMIGRATION SERVICES
HARJINDER SINGH SANSERWAL
LL.M., B.A.L.L.B.
BARRISTER & SOLICITOR
1530, ANGUS STREET, REGINA, SASKATCHEWAN
REFUGEE
BUSINESS VISA
JUDICIAL REVIEW AND APPEALS
SINP SECONDARY REVIEWS
CBSA DETENTION REVIEWS
MISREPRESENTATION
PR CASES
FAMILY SPONSORSHIP
+1(639)-999-8552(M)
HSS.LAW17@GMAIL.COM
WWW.SANSERWALLAW.CA
GRACE OVERSEAS
IMMIGRATION SOLUTION LTD.
SINP- PROGRAMS
FOREIGN WORKER RECRUITMENT(LMIA)
PR CASES
FAMILY SPONSORSHIP
CITIZENSHIP APPLICATION
STUDY PERMIT+PGWP
VISITOR+SUPER VISA
639-999-8552
WWW.GRACECANADA.CA
GRACEIMMISERVICE@GMAIL.COM
#2010, 11TH AVENUE, 7TH FLOOR RBC BUILDING, REGINA, SK

GURU
Truck Driving School
IA, 3A TRAINING (SGI APPROVED)
Gagandeep Singh
(Truck Instructor)
IA, 3A, (Air Brake) training. SGI Approved
(According to new MELT Program)
Classes available in English, Punjabi, Hindi and Urdu
306-209-7921
1041 KEARNS CRESCENT, REGINA, SK, CANADA, S0G 3Z0
gurutruckdriving@gmail.com

DA INDIA CURRY HOUSE
"We take food Seriously"
Dine-In | Pub | Takeout | Catering (Indoor and Outdoor)
ਦਿੱਖੇ ਮਸਾਲਾ ਲੱਗਿਆ ਚਿਕਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
10% Discount ON ONLINE ORDERS
www.daindiacurry.com
Ph: 306-522-1331
806 Victoria Ave, Regina S4N 0R6

COLDWELL BANKER LOCAL REALTY
Barinder Dandiwal
Realtor in Regina
639-382-6434
1377 Hamilton St unit 308B, Regina, SK S4R 2B6
E-mail: bdandiwal@coldwellbanker.ca
MOHAMMAD DERAKHSHANFAR
MORTGAGE ASSOCIATE Lic#316587
ਸਾਰੇ ਹੀ ਬੈਂਕਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਰਗੇਜ ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਿਰਫ ਇੱਥੇ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।
I work for YOU, NOT the BANK!
CELL: 306.351.4340
mohammad.d@dominionlending.ca
www.momomortgages.ca
Dominion Lending Centres - The Mortgage Firm
3889 Arcola Avenue E, Regina, SK S4V 1P5 Canada
Independently Owned & Operated - Brokerage Lic. #316454

H&H TRANSPORTS INC.
1575 PARK STREET, REGINA
ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ
Needs Driver for Canada, Prairies and Local Runs
Turn Pikes Runs
Health benefits
Great Mile Rate
SINP/LMIA ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
Home Time on Every Weekend
Just CAN-USA Runs
Long and Short Haul
HARRY
306-537-6403
GARRY
306-201-9222

Bullet
Now Hiring
We are hiring Company Drivers & Owner Operators for USA Open Board
Steady Mileage and Home time
Bi Week Directly deposit
Excellent equipment Dedicated to you
Paid Border cross and waiting time after 2 Hours!
Clean Driver Abstract and CVOR
Clear Criminal Search
Minimum 6 months verifiable experience
COMPETITIVE GREAT WAGES & REGULAR HOME TIME
COME INTO CHECK OUT OUR FAMILY.
SEE OUR TRUCKS AND MEET OUR TEAM
BULLET EXPRESS INC, 1041 KEARNS CRES, REGINA
306-914-7733/647-221-4700

WORLD TRAVEL
20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ
For more information call:
Rajan Sagar
NORTHGATE MALL, REGINA
Email: cworldtravel1@gmail.com
Ph: (306) 949-1235
To see the world come to C WORLD
IATA

ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਬਰਫਾਨੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਵੁਮੇਨ ਐਂਪਾਵਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਤੇ ਦਿਸ਼ਾ ਉੱਪਰ ਭਰਵੀਂ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਹੋਈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਦੀ ਮਾਰਚ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਇਕੱਤਰਤਾ 2 ਮਾਰਚ, 2024 ਨੂੰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਸਦਾ ਲਈ ਵਿੱਛੜ ਚੁੱਕੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਸ੍ਰ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਨੂੰ, ਇਕਬਾਲ ਖਾਨ ਅਤੇ ਬਰਾਇਨ ਮਲਕੋਨ ਨੂੰ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਸਵੀਰ ਸਰੋਤਾ ਜੀ ਨੇ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਨੂੰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਸਾਂਝ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਸ਼ਹੂਰ ਢਾਡੀ ਅਤੇ ਲੇਖਕ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਵਿਰਾਸਤ ਦਾ ਵਾਰਸ ਆਖ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ। ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਜੀ ਨੇ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਸ਼ਾਇਰ ਇਕਬਾਲ ਖਾਨ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਨਾਬਰੀ ਵਾਲੀ ਤੇ ਬਾਗੀ ਸੁਰ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਹ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਵਿੱਛੜ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 84 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਭੋਗ ਕੇ 29 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਕਨੇਡਾ ਦੇ 18ਵੇਂ ਪ੍ਰਾਈਮ ਮਿਨਿਸਟਰ, ਮਿਸਟਰ ਬਰਾਇਨ ਮਲਕੋਨ ਨੇ 1984-1993 ਦੇ ਆਪਣੇ ਨੌ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ਾਸਨ-ਕਾਲ ਵਿੱਚ ਜੀਐਸਟੀ ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਮੈਕਸੀਕੋ ਨਾਲ ਫਰੀ ਟ੍ਰੇਡ ਕਰਨ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅੱਜਾਮ ਦਿੱਤਾ।

8 ਮਾਰਚ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ 'ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਵੁਮੇਨ ਡੇ' ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ 'ਵੁਮੇਨ ਐਂਪਾਵਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਤੇ ਦਿਸ਼ਾ' ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ। ਸਕੱਤਰ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਇਸ ਦਿਹਾੜੇ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਬਾਰੇ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਤੇ ਯੂ ਐਨ ਓ. ਵਲੋਂ ਇਹ ਦਿਨ ਜੰਡਰ ਇਕਵੈਲਿਟੀ (ਲਿੰਗਕ ਸਮਾਨਤਾ), ਰਿਪ੍ਰੋਡਕਟਿਵ ਰਾਈਟਸ (ਜਾਣਨ-ਅਧਿਕਾਰ), ਅੰਤਰ ਨਾਲ ਹਿੰਸਾ ਤੇ ਦੁਰਵਿਹਾਰ ਅਤੇ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਵੱਟ ਦੇਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਆਖ, ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਜਾਣੀ-ਪਛਾਣੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਲਲਿਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੁਮੇਨ ਐਂਪਾਵਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਅੰਤਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਤਾਕਤ ਹੋਣਾ, ਫੈਸਲਾ ਲੈਣਾ, ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਹੋਣਾ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਅੰਤਰ ਦਾ ਐਂਜੂਕੇਟ ਹੋਣਾ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਇਸ ਸਭ ਕਾਸੇ ਬਾਰੇ ਐਂਜੂਕੇਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਕਾਰਜ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਉਣੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਸਰਬਜੀਤ ਜਵੰਦਾ ਨੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਡਾਇਲੋਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੱਸਿਆ। ਸਿਰਫ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੀਆਂ ਜਮਾਤਾਂ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਹੀ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਐਂਜੂਕੇਟ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਇੱਕ ਸਮਾਜਿਕ ਵਰਤਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਦੋਵਾਂ ਪਿਠਾਂ ਨੂੰ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਤੇ ਮੰਨਣੇ ਸਿਖਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਮਰਦਾਂ ਨੇ ਨਾਰੀਵਾਦ ਨੂੰ ਸੁਰ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇ ਅੰਤਰ ਲਈ ਉਚਾਰੇ ਬੋਲ 'ਸੋ ਕਿਉਂ ਮੈਂਦਾ ਆਖੀਐ ਜਿਤ ਜੰਮਿਹ ਰਾਜਾਨ' ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਸਤੀ ਪ੍ਰਥਾ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰਨਾ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕਵੀ ਸ਼ਿਵ ਬਟਾਲਵੀ ਵਲੋਂ 'ਲੂਣਾ' ਕਾਵਿ-ਸੰਗ੍ਰਿਹ ਵਿੱਚ ਲੂਣਾ ਦੇ ਦਰਦ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਨਾਰੀਵਾਦ ਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਰਦ ਨੂੰ ਅੰਤਰ ਨਾਲ ਸਿਰਫ ਸੋਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਗਣਾ ਸਿੱਖਣ ਤੇ ਸਿਖਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਆਖੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਕੋਅਰਿਗ, ਸ਼ੋਅਰਿਗ, ਹੀਅਰਿਗ ਤੇ ਬੋਅਰਿਗ' ਸ਼ਾਦੀ-ਸੁਦਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਚਾਰ ਥੰਮ੍ਹ ਹਨ। ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਮਰਦ ਨੇ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਫਿਜ਼ੀਕਲੀ ਕੋਪਚਰ ਕਰੀ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਬਾਠ ਨੇ ਅੰਤਰ ਸਮਕਾਲੀਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸੋਜਸ਼ੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ



ਪਿਆਰ ਦੇ ਭੁਲੇਖੇ ਕਿੰਨੇ ਸੋਹਣੇ ਸੋਹਣੇ ਪਾ ਗਏ ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤ ਸੁਣਾਇਆ। ਕਵੀ ਪਰਿਵਾਰ ਮਨ ਨੇ 'ਬੋਲੀ ਚਿੱਖੀ ਮਾਂ ਲਈ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਹੋ ਰਹੇ ਦੰਗਲ' ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਸੁਣਾਈ। ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਤੋਂ ਕੈਲਗਰੀ ਆਏ, 'ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਾ, ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਡਾ: ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਬੂਰੀਆ ਅਤੇ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜੀ ਬਾਜਵਾ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਡਾ: ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਬੂਰੀਆ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਆਪਣੀ ਸਭਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਭਾ ਵਲੋਂ 28-29 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕਰਵਾਈ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਤੂਰ ਨੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੁਪਾਲ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਦਾ ਗੀਤ 'ਬੋਲੀ ਚਿੱਖੀ ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ 'ਚੋਂ' ਗਾ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ। ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ਸਰੋਤਾ ਨੇ 2016 ਵਿੱਚ ਬਾਜ਼ੀਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਵਲੋਂ ਸੌ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਕੇਵਲ ਦੋ ਕੁੜੀਆਂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਮੈਡਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਨੂੰ ਅੰਤਰ ਤੇ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਡਾ: ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਬੂਰੀਆ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਆਪਣੀ ਸਭਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਭਾ ਵਲੋਂ 28-29 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕਰਵਾਈ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਤੂਰ ਨੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੁਪਾਲ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਦਾ ਗੀਤ 'ਬੋਲੀ ਚਿੱਖੀ ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਂ 'ਚੋਂ' ਗਾ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ। ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ਸਰੋਤਾ ਨੇ 2016 ਵਿੱਚ ਬਾਜ਼ੀਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਖੇਡਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਵਲੋਂ ਸੌ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਕੇਵਲ ਦੋ ਕੁੜੀਆਂ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਮੈਡਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਨੂੰ ਅੰਤਰ ਤੇ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਡਾ: ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਬੂਰੀਆ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਆਪਣੀ ਸਭਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਭਾ ਵਲੋਂ 28-29 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕਰਵਾਈ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਤੂਰ ਨੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ



CUSTOM CABINETS

SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK




PROFESSIONAL
CONSTRUCTION LTD.

**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**

PAUL SEKHON

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com



SSSS

IMMIGRATION SERVICES

www.ssssimmigration.com



SERVICES
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

**GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS
& POST GRADUATE
WORK PERMIT HOLDERS**

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@sssimmigration.com

SUPERVISA Medical Insurance



ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ



Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER
403 404 3500
sidhu.harpinder@gmail.com



**Punjab
Insurance Inc**

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ
ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ



Gurinder Chahal
MANAGER
587 707 7000
cgyquotes@gmail.com

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance

ਗੱਲ ਤਾਂ ਪਰਦੇ ਦੀ ਹੀ ਹੈ!

ਘਰ ਨਵਾਂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਉਹਦੀ ਦਿੱਖ ਤਾਂ ਪਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੀ ਐ!

ਕਾਲ: **403 953 1000**

E Mail: Info@twcoverings.com
Web: www.twcoverings.com
@ Timelesswindowcoverings



TWCOVERINGS

TIMELESS WINDOW COVERINGS

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿੰਡੋ ਬਲਾਈਂਡ ਦੀ ਬੇ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀ ਹੈ
ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆਕੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦਿਖਾਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਬਲਾਈਂਡ ਬਣਾਕੇ ਦੇਣਗੇ।



LAKESIDE MEAT MASALA

Wings Special
Every Tuesday and Wednesday

10% OFF
On 3 Labs

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

Special Discount for Birthdays & Parties



Uber Eats

LAKESIDE MEAT MASALA

Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

587.470.4000

202, 175 Chestermere Station Way Chestermere, AB T1X 1V2

“ਵਾਜ਼ਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਬੁਲਾਇਆਂ ਕਈ ਵਾਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਨਾ ਸੁਣੀ”

ਕਹਿਕੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਗੱਲ ਸਰਬਜੀਤ ਰੰਧਾਵਾ ਸੁਣਾ ਗਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਨੌਰਥ ਕੈਲਗਰੀ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਸੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਪਲਾਹਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦਾ ਸ਼ਾਰਦਵਾਜ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ, ਅਤੇ ਮਿਸਜ਼ ਗਰੇਵਾਲ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ। ਸਕੱਤਰ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਖਹਿਰਾ ਨੇ ਨਿਭਾਉਂਦਿਆਂ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਫਰਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਆਏ ਜਨਮ ਦਿਨ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਐਨ ਸੀ ਸੀ ਏ ਦੇ ਚਿੱਠੀ ਨਾਲ ਸੁਭ ਕਾਮਵਾਲੇ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਕਹੇ। ਨਵੇਂ ਆਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਵਾਈ। ਅਮੀਨ ਸਿਆਨੀ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਤੇ ਦੁੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਵੱਜੋਂ, ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਟੁੰਡਣ ਵਾਲੇ, ਬਨਾਕਾ ਗੀਤ ਮਾਲਾ ਸਲੋਨ ਰੋਡੀ- ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਾਰਨ ਹੋਇਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਜਾਣੀ ਪਹਿਚਾਣੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਪੰਨੂ ਸਪੁੱਤਰ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਸੀਤਲ ਜੀ ਦੇ ਬੇਟੇ ਜੋ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ 2005 ਤੋਂ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਕੁਝ ਦਿਨ ਬੀਮਾਰ ਰਹਿਣ ਉਪ੍ਰੰਤ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਹਤਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਿਲ ਦੇ ਵਹਿਣ, ਦਿਲ ਦੀ ਮੋਜ਼, ਦਿਲ ਦੀ ਬਹਾਰ, ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਨਾਵਲ ਕਾਤਿਲ ਕੌਣ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਝੱਲੀ ਪਾਈਆਂ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਪਲਾਹਾ ਅਤੇ ਡਾ: ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਨੇ ਵਿਗਿਆਨਕ ਖੋਜਾਂ ਸਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਰੰਗ-ਰੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਅਰੰਭਤਾ ਸਮਿੰਦਰ ਕਮੇਰ ਤੇ ਮਿਸਜ਼ ਕਮੇਰ ਨੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਦੇ ਗਾਣੇ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈ।

“ਦਿਲਾ ਠਹਿਰ ਜਾਹ ਯਾਰ ਦਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਲੈਣ ਦੇ, ਕੋਈ ਪਿਆਰ ਵਾਲੀ ਸੱਜਣਾ ਨੂੰ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਦੇਹ”

ਅਗਰਵਾਲਜੀ ਨੇ ਇੱਕ ਫਿਲਮੀ ਗੀਤ “ਚਾਂਦ ਕਹਿ ਰਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਆਰ ਕਰ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨਾਲ ਹਜ਼ਿਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਪਰਮਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਕੁੱਝ ਸ਼ਿਅਰ ਬੋਲੇ। ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਸੰਗੂ ਹੋਰਾਂ ਬੜੇ ਭਾਵਪੂਰਤ ਚੁੱਟਕਲਿਆਂ ਨਾਲ ਹਾਸੇ ਖੇਡੇ ਵਰਤਾਏ। ਲਖਵਿੰਦਰ ਜੋਹਲ ਨੇ ਬਾਬਿਆ ਦੇ ਬੇਹਤਰੀਨ ਲਾਹੇਬੰਦ ਨੁਸਖੇ ਕਵਿਤਾ ਵਿੱਚ ਦਰਸਾਏ। ਤਾਰਿਕ ਮਲਿਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਅੱਜ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੂੰ ਵਜਹ ਯੇਹੀ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਰਿਕ ਮਲਿਕ ਹੂੰ। ਜਸਵਿੰਦਰ ਮਨਿਹਾਸ, ਮਨਦੀਪ ਹੁੰਦਲ, ਅਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਮਘੇਰਾ ਤਿੰਨ ਬੀਬੀਆਂ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਸੁਹਾਗਾ ਦੀ ਤਰਜ ਤੇ ਉੱਚੀ ਹੇਕ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਗੀਤ ਸੁਣਾਇਆ ਮੈਂ ਤੇ ਸੱਸੀ ਬੋਠੀਆਂ ਵਿਹੜੇ ਆ ਵੜਿਆ ਫਕੀਰ, ਕਿਉਂ ਹੋਈ- ਦਲਗੀਰ, ਹੱਥਾਂ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਖਾਵਣਾ ਆਪੋ ਆਪਣਾ ਨਸੀਬ। ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਤੁਰ ਜੀ ਨੇ “ ਯੇਹ ਦੁਨੀਆਂ ਯੇਹ ਮਫਿਲ ਮੇਰੇ ਕਾਮ ਕੀ ਨਹੀਂ-ਕਿਹਾ।

ਰੂਸ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੋਧੀ ਆਗੂ ਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਵਿਦਾਇਗੀ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਤਿਨ ਖਿਲਾਫ ਨਾਹਰੇਬਾਜ਼ੀ ਹੋਈ

ਐਡਮਿੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪ੍ਰਤਿਨ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਵਿਰੋਧੀ ਅਲੈਕਸੀ ਨਾਵਲਨੀ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਰੂਸ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਮਾਸਕੋ ਵਿੱਚ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਦੇ ਭਰ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਵੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਅਮਰੀਕਾ, ਫਰਾਂਸ, ਜਰਮਨੀ ਆਦਿ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜਦੂਤਾਂ ਨੇ ਵੀ ਨਾਵਲਨੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੱਤੀ। ਨਾਵਲਨੀ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਮਾਸਕੋ ਦੇ ਇੱਕ ਚਰਚ ਵਿੱਚ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਦੀ ਰਸਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨੇ ‘ਬੈਂਕ ਯੂ ਨਾਵਲਨੀ’, ‘ਰੂਸ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਤਿਨ’ ਅਤੇ ‘ਰੂਸ ਜਲਦ ਹੀ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਵੇਗਾ’ ਵਰਗੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸੈਂਕੜੇ ਪੁਲੀਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਵੀ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਚਰਚ ਦੇ ਬਾਹਰ ਮੌਜੂਦ ਲੋਕ ਰੋਂਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਗੁਲਾਬ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫੁੱਲ ਔਦਰ ਸੁੱਟਦੇ ਹੋਏ ਨਜ਼ਰ ਆਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਮਾਸਕੋ ‘ਚ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ‘ਤੇ ਮੋਬਾਈਲ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਨਵਲਨੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦੇਣ ਆਏ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਭੁੱਲ ਸਕਦੇ। ਨਿਊਯਾਰਕ ਟਾਈਮਜ਼ ਨੇ ਸਮਾਰੋਹ ਨੂੰ ਲਾਈਵ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਲੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੰਤਿਮ ਵਿਦਾਈ ਦੌਰਾਨ ਲਗਭਗ 2150 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਦੇਖਿਆ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਰੀਬ ਡੇਢ ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਯੂ-ਟਿਊਬ ‘ਤੇ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਦੀ ਪੂਰੀ ਰਸਮ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ।

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੇਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:

All Type of Residential & Commercial Woodwork
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:
Railing & Decorating

Manpreet Thind

Ph: (403) 455-1000

www.perfectfinishing.ca

Perfect Finishing Corp.

NewStar Cabinets Ltd.

3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਜੇ ਕੋਸਕੋ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕਾ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਵੋ

ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਡਿਪੂ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ 17 ਐਵਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਕੋਸਕੋ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ।

ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ/ਬੋਤਲ ਸੋਰਟਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਸਟਾਫ

East Hill Bottle Depot Ltd.

Call: 403 975 0128

55 East Hill Blvd (Front of new Costco at 17 ave SE.) Calgary(AB)



Warming Up Ambleton

ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਓਪਨ ਈਵੈਂਟ

Ambleton

A Qualico Community

- ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਤੋਂ 4 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 9 ਮਾਰਚ 2024

ਸੁਆਦੀ ਸਲੂਕ, ਪਰਿਵਾਰਕ-ਅਨੁਕੂਲ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਅਤੇ ਦਿਲਚਸਪ ਤੋਹਫ਼ਿਆਂ ਦੇ ਦਿਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੋ!
- ਸਨੈਪਸ਼ੋਟ ਫੋਟੋ ਬੁਥ
- ਚੁਸਕੀਆਂ, ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ
- ਐਮਬਲਟਨ ਇਨਾਮੀ ਚੱਕਰ
- ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਧਾਓ
- ਡੀ ਵਾਈ ਏ ਸਲੈਪ ਬ੍ਰੈਸਲੈਟਸ
- ਵਾਇਰ ਪਿੱਟ

Townhomes

FROM THE HIGH

\$400s

Laned Homes

FROM THE MID

\$500s

Front Garage

FROM THE MID

\$700s

QR

To learn more, visit liveinambleton.com

- ਇਹਨਾਂ ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਆਦਰਸ਼ ਘਰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕਰੋ
- Shane Homes
 - Sterling Homes
 - Trico Homes
 - Broadview Homes
 - Jayman BUILT
 - StreetSide Developments

ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੇ ਉਹ ਥਾਂ ਘੇਰ ਲਈ ਜਿੱਥੇ ਜਿਥੇ 27 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਤਰੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਸਨ

ਕੈਨੇਡਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਯੂਰਪੀਅਨ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਯੂਰੋਪੀ ਯੂਨੀਅਨ ਤੋਂ ਸਬਸਾਈਡ ਦੀ ਦਰਮਾਦ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਹੇ ਪੈਲੈਂਡ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੇ ਜਰਮਨੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀ ਸਰਹੱਦ 'ਤੇ 2 ਹਾਈਵੇਅ ਨੂੰ ਜਾਮ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਯੂਰਪ ਭਰ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਜਲਵਾਯੂ ਪਰਿਵਰਤਨ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਯੂਰਪੀਅਨ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਉਪਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਲਗਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਵਧਦੀਆਂ ਲਾਗਤਾਂ ਵਿਰੁਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚਾਲੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰਸਕ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਂਡਰੇਜ਼ ਡੂਡਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਯੂਰਪੀ ਸੰਘ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਧਰ ਬੈਲਜੀਅਮ ਵਿੱਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਝੜਪ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਵੀ ਆਈਆਂ। ਮੀਡੀਆ ਰੀਪੋਰਟਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਸਥਾਨਕ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ 'ਤੇ ਤਰਲ ਖਾਦ ਦਾ ਡਿੱਠਕਾਅ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਟਾਇਰਾਂ ਦੇ ਚੇਰਾਂ ਨੂੰ ਠੱਕ ਲਾ ਦਿਤੀ ਗਈ।



ਦੇ ਨੇੜੇ ਪੁਲਿਸ ਗਸ਼ਤ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਜਿਥੇ 27 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਤਰੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਧਰਨੇ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਈਊ ਮੁੱਖ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਕੰਕਰੀਟ ਦੇ ਬੈਰੀਕੇਡਸ ਅਤੇ ਕੰਡਿਆਲੀ ਤਾਰ ਨਾਲ ਘੇਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਉੱਤੇ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਬੋਛਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਟੋਰਾਂਟੋ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ

ਬਿਊਰੋ) ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਵਾਰਦਾਤਾਂ 'ਚ 2 ਜਣਿਆਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਦੇ ਜਖਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਵੈਸਟਨ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਵੇਰੇ ਪੰਜ ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀ ਜਖਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮਿਲੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜਕ ਐਲਾਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਟਰਾਂਟੋ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਸਾਰਜੰਟ ਐਰਨ ਏਕਸਨ ਨੇ ਇਸ ਘਟਨਾ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇੱਕ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਬਾਹਰ ਇੱਕ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਹੋਈ ਪਰ ਕਿੰਨੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇੱਕ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਗੋਲੀਆਂ ਆਏ

ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਟਰੈਕਿੰਗ ਡਿਵਾਈਸ ਲਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ

ਕੈਨੇਡਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬਹੁਤੀਆਂ ਕੋਨੋਡੀਅਨ ਆਟੋ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਵਿੱਚ ਟਰੈਕਿੰਗ ਡਿਵਾਈਸ ਲਾਉਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੁੱਝ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਇਸ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹਨ ਜਦਕਿ ਬਾਕੀ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ। ਨਿਊਮਾਰਕਿਟ ਦੀ ਈਲੋ ਨ ਗੈਲਡਸਮਿੱਥ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਹੋ ਸਿਸਟਮ ਅਪਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਟਰੈਕਿੰਗ



ਡਿਵਾਈਸ ਲਵਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ 90 ਫੀ ਸਦੀ ਸਮਾਂ ਉਸ ਦੀ ਗੱਡੀ ਉਸ ਦੇ ਲਾਕ ਲੱਗੇ ਗੈਰਜ ਵਿੱਚ ਖੜੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਗੋਲਡਸਮਿੱਥ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਲੈਟਰ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ 2021 ਮਾਡਲ ਦੀ ਹੋਂਡਾ ਐਕੌਰਡ ਦੇ ਚੋਰੀ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਰੀ ਡਰ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਰਵਿੰਦਰ ਕਲਸੀ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਆਪਣੇ ਟਰੱਕ ਵਿੱਚ ਉਹ ਟਰੈਕਿੰਗ ਡਿਵਾਈਸ ਲਵਾਏ ਨਾਲ ਗੱਡੀ ਦੇ ਚੋਰੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਜਲਦੀ ਮਿਲਣ ਦੀ ਵੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।

ਕੋਲੋਰਾਡੋ ਦੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਤੋਂ ਟਰੰਪ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਹਟੇਗਾ - ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ



ਵਿਨੀਪੇਂਗ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ 2024 ਦੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੋਣਾਂ ਸਬੰਧੀ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੂੰ ਵੋਟੀ ਰਾਹਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। 'ਨਿਊਯਾਰਕ ਟਾਈਮਜ਼' ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ 9 ਜੱਜਾਂ ਦੇ ਬੈਂਚ ਨੇ ਕੋਲੋਰਾਡੋ ਸਟੇਟ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਇੱਕ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਪਲਟ ਦਿੱਤਾ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ- ਕੋਲੋਰਾਡੋ ਦੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਤੋਂ ਟਰੰਪ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਹਟਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਾਰੇ 50 ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਟਰੰਪ ਦਾ ਨਾਂ ਮੌਜੂਦ

ਰਹੇਗਾ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਕੋਲੋਰਾਡੋ ਦੇ 6 ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਕੋਪੀਟੋਲ ਹਿੱਸਾ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ 'ਚ ਦਾਇਰ ਪਟੀਸ਼ਨ 'ਚ ਕਿਹਾ ਸੀ- ਅਮਰੀਕੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 14 ਦਾ ਸੈਕਸ਼ਨ 3 ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਤੋਂ ਰੋਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਨੂੰ ਸੋਧਣ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇੰਝੋ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਕੋਲੋਰਾਡੋ ਜ਼ਿਲਾ ਜੱਜ ਟਰੇਸੀ ਪੋਰਟਰ ਨੇ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਬੈਲਟ ਤੋਂ ਟਰੰਪ ਦਾ ਨਾਂ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਕਨੇਡਾ ਨੇ ਮੈਕਸਿਕੋ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵੀਜ਼ਾ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸਖਤਾਈ ਵਾਲਾ ਰੁੱਖ ਅਪਣਾਇਆ

ਕੈਨੇਡਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਨੇਡਾ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਮੈਕਸਿਕੋ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਉੱਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਸਬੰਧੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਮੁੜ ਲਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਸੂਤਰਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਨਵਾਂ ਨਿਯਮ 29 ਫਰਵਰੀ 2024 ਨੂੰ ਰਾਤੀ ਈਸਟਰਨ ਟਾਈਮ ਅਨੁਸਾਰ 11:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਕੰਜਰਵਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੀਜ਼ਾ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਕੰਜਰਵਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਰਫਿਊਜੀ ਕੇਸਾਂ ਸਬੰਧੀ ਦਾਅਵੇ ਨੁਕਰਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਉੱਤੇ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਇੰਝੋ ਦੱਸਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕੁੱਝ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਮੈਕਸਿਕੋ ਤੋਂ ਪਨਾਹ ਲੈਣ ਲਈ ਕਨੇਡਾ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚ ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਕਸਿਕੋ ਦੇ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਚੋਰਨਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਰਫਿਊਜੀ ਦਰਜਾ ਹਾਸਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਐਸ਼ਕ ਤੌਰ ਉੱਤੇ 2016 ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮੈਕਸਿਕੋ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਵੀਜ਼ਾ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਟੋਰੀਜ਼ ਦਾ ਕਰਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮੈਕਸਿਕੋ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪਨਾਹ ਲੈਣਾ ਸੁਖਾਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਟੋਰੀਜ਼ ਦਾ ਕਰਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਬਦੀਲੀ ਕਾਰਨ ਹੀ ਧੋਖਾਧੜੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਅਸਾਇਲਮ ਸਿਸਟਮ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਸ ਉੱਤੇ ਬੋਛਾ ਵੀ ਵਧਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਾਇਜ਼ ਦਾਅਵੇ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਸਵੀਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦੇਰ ਹੋਣ ਲੱਗੀ ਹੈ।

AERO SIGN & PRINT INC.
RELIABLE AND AFFORDABLE
www.aerosign.ca

WHOLESALE CHANNEL LETTERS, LAWN SIGNS & PRINTING

403.764.7000

Email: sales@aerosign.ca 4852 50 Ave NE, Calgary, AB T3J 4L8

Sidhu Accounting & Financial Services

Accounting Services
Personal Tax Returns
Corporate Tax Returns
Computerized Bookkeeping
T4's
Record of Employment

Financial Services
RRSP
Life Insurance
Term Life
Universal Life
Critical Illness Insurance
Segregated Funds

IQBAL SIDHU ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਈ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ (403) 568-2667 ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।
#202, 4656 Weswinds Drive NE, Calgary AB T3J 3Z5

Asia Pacific Immigration Consulting Ltd.
ਏਸ਼ੀਆ ਪੈਸੇਫਿਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟਿੰਗ ਲਿਮਟਡ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ
ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ • ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
ਐਲ ਐਮ ਓ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ • ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਕੇਸਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਪੀਲ

Maninder S. Dhillon
Regulated Immigration Consultant of Canada
Member ICCRC #R 409807
Member CAPIC
Commissioner for Oaths (Alberta)

403-225-1111
Toll Free 1-855-723-0001

Unit 144, 3670, 63rd Ave, NE, Calgary, AB (Behind ATB Head Office)
Email: info@apacimmigration.ca Website: www.apacimmigration.ca

PEEL FINANCIAL
LEASING & FINANCE

Experts in Commercial & Industrial Finance Heavy Equipment Transportation

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸੀਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਨੇ ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

Jatinder Gill Jay@peelfinancial.ca 306 880 3869 (Winnipeg)
ਘੱਟ ਰੇਟ ਉੱਪਰ ਕੁਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਲੋਨ ਦੀ ਅਪਰੂਵਲ ਲਵੋ।

Davinder Gill Lease Account Manager dave@peelfinancial.ca 306 490 2205

NE NORTH EAST AUTOMOTIVE

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads
First Choice for Engine Repair

ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਇੰਜਣ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।
Fax: 403 313 9993
Email: deep@neauto.ca

Contact: **DEEP**
4205-17 Ave SE
Calgary (AB)
www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

SUPERVISA INSURANCE

RESP & RRSP CRITICAL ILLNESS INSURANCE LIFE INSURANCE MORTGAGE INSURANCE TRAVEL INSURANCE

Punjab Insurance Inc
"Your Local Insurance Advisor"
VISITOR INSURANCE
ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE

NAVDEEP JASWAL
Financial Advisor
403 909 4141

INDIA PALACE RESTAURANT & SWEETS

ਤੁਹਾਡੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਈਸਟ ਇੰਡੀਆ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ ਤਾਜੇ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗਪੇ, ਚਾਟ ਬਰੀਕਰ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਸਾਲਾ-ਡੋਸਾ ਅਤੇ ਇਡਲੀ ਸਾਂਬਰ ਆਦਿ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੱਕੀ ਦੀ ਰੋਟੀ ਸਰੋਂ ਦਾ ਸਾਗ
ਸਮੇਸਿਆਂ ਦੀ ਹੋਲ ਸੇਲ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Lunch Special: 6 Days A Week

We do Catering for all Occasions. Call us Advance Booking!

**Ph : 403-285-3097
Cell : 403-870-3227**
Bay #10, 5700, Falsbridge Dr. N.E Calgary, T3J 3H4



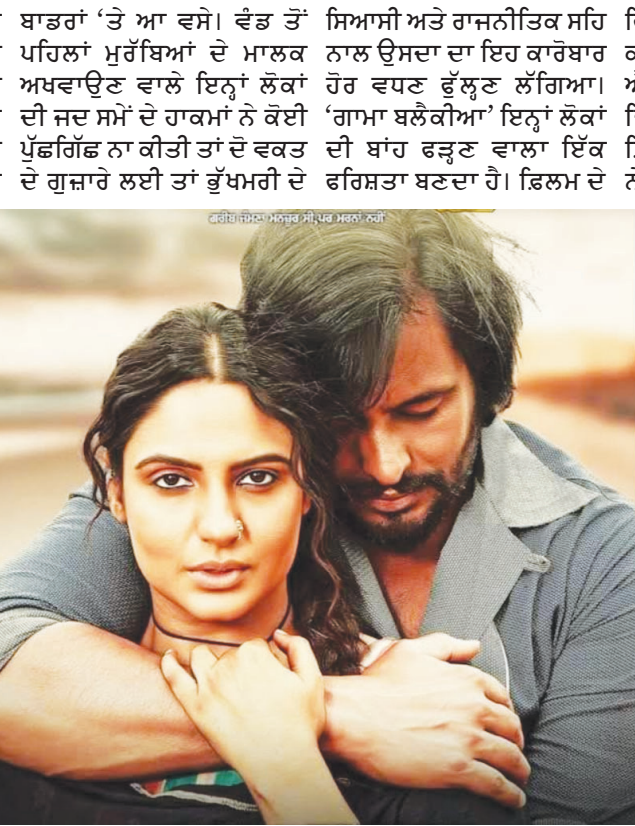
ਪੰਜਾਬੀ ਸਿਨੇਮਾ

ਸੁਰਜੀਤ ਜੱਸਲ - 9814607737

ਐਕਸ਼ਨ ਭਰਪੂਰ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ 2'



ਪੰਜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆਈ ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਦੀ ਸੁਪਰਹਿੱਟ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ' ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਨਿਰਮਾਤਾ ਵਿਵੇਕ ਓਹਰੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਨੇ ਇਸ ਵਾਰ 'ਬਲੈਕੀਆ 2' ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸਦੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਏ ਟਰੇਲਰ ਨੇ ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕਾਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਜੋੜ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰ ਦਿੱਤਾ। ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦਾ ਇੱਕ ਉਹ ਸਿਤਾਰਾ ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਢਾਲਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੈ। 'ਰੁਪਿੰਦਰ ਗਾਂਧੀ', 'ਭਾਕੂਆਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ', 'ਡੀ.ਐੱਸ.ਪੀ. ਦੇਵ' ਅਤੇ 'ਬਲੈਕੀਆ' ਵਰਗੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨੇ ਉਸਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਨੂੰ ਇੱਕ ਖਾਸ ਪਹਿਚਾਣ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਅੱਜ ਦੇ ਸਿਨੇਮੇ ਦਾ ਐਕਸ਼ਨ ਹੀਰੋ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 'ਬਲੈਕੀਆ' ਫਿਲਮ ਦਾ ਨਾਮੀ ਸਮਗਲਰ 'ਗਾਮਾ' ਹੁਣ ਆ ਰਹੀ ਨਵੀਂ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ 2' ਵਿੱਚ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰਦਾ ਹੋਇਆ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਸਫਲ ਨਾਇਕ ਕੇ ਉਭਰੇਗਾ। ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਆਮ ਫਿਲਮਾਂ ਤੋਂ ਹਟਕੇ ਐਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਇਮੋਸ਼ਨਲ ਡਰਾਮੇ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਸੁਮੇਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹੈ ਜੋ 47 ਦੀ ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਉਜੜ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ



ਸ਼ਿਕਾਰ ਇਹ ਲੋਕ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਜਿੰਦਗੀ ਜਿਉਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਛੱਡਣ ਲੱਗੇ। ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਇੱਕ ਗਾਮਾ ਬਲੈਕੀਆ ਹੀ ਬਣਿਆ ਜਿਸਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ, ਗਰੀਬ ਜੰਮਣਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਸੀ ਪਰ ਮਰਨਾ ਨਹੀਂ। ਆਪਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੇ ਵਪਾਰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਸਵਾਰਦਿਆਂ ਉਸਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੱਬੇ-ਕੁੱਚਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜੀਵਨ ਸੱਖਾ ਕੀਤਾ।

ਸਿਆਸੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਸਹਿ ਨਾਲ ਉਸਦਾ ਦਾ ਇਹ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੋਰ ਵਧਣ ਲੱਗਿਆ। 'ਗਾਮਾ ਬਲੈਕੀਆ' ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬਾਂਹ ਫੜਣ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਫਰਿਸ਼ਟਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਦੇ ਸਹਿ ਨਿਰਮਾਤਾ ਪ੍ਰਣਵ ਕਪੂਰ ਅਤੇ ਸੰਚਿਤ ਓਹਰੀ ਨੇ ਐੱਸ.ਸੀ.ਏ.ਟ ਨਿਰਮਾਤਾ ਮੋਹਰ ਵਿੱਚੋਂ ਹਨ। ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਦੇਵ ਖਰੋੜ, ਜਪੁਜੀ ਖਹਿਰਾ, ਆਰੂਸ਼ੀ ਸ਼ਰਮਾ, ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਝਿੰਜਰ, ਸੁੱਖੀ ਚਾਹਲ, ਸੋਮੁਅਲ ਜੌਹਨ, ਯਾਦ ਗਰੋਵਾਲ, ਪਰਮਵੀਰ ਸਿੰਘ, ਲੱਕੀ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸਵਿੰਦਰ ਮਾਹਲ, ਕੁਮਾਰ ਅਜੈ, ਜੱਗੀ ਧੂਰੀ, ਪੁਨਮ ਸੂਦ ਅਤੇ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਹਿਮ ਕਿਰਦਾਰ ਨਿਭਾਏ ਹਨ। ਫਿਲਮ ਦਾ ਐਕਸ਼ਨ ਕੇ-ਗਨੇਸ਼ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਦਰਸ਼ਕ ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਦੇਵ ਖਰੋੜ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦੇ ਕਈ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਵੇਖਣਗੇ। ਨਿਰਮਾਤਾ ਵਿਵੇਕ ਓਹਰੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਨੇ ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਵਧੀਆ ਤਕਨੀਕ ਅਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਕੋਰਿਓਗ੍ਰਾਫੀ ਨਾਲ ਫਿਲਮਾਇਆ ਹੈ ਜੋ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਇੱਕ ਰੁਪਏ ਦਾ ਮੁੱਲ ਪਾਵੇਗੀ। ਫਿਲਮ ਦੀ ਟੈਗ ਲਾਈਨ 'ਗਰੀਬ ਜੰਮਣਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਸੀ-ਪਰ ਮਰਨਾ ਨਹੀਂ', ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। 8 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਇਸ ਫਿਲਮ 'ਬਲੈਕੀਆ 2' ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਕ ਬੇਸ਼ਰਮੀ ਨਾਲ ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਹਨ। ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਇਹ ਫਿਲਮ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿਨੇਮੇ ਲਈ ਇੱਕ ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗੀ।

ਖਲਨਾਇਕ ਦੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਰੋਲ ਦੀ ਭਾਲ 'ਚ : ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ



ਕਾਲਾ ਸਿੰਘ ਜੈਣੀ, ਮੋਬਾ:99882-80386



ਖਲਨਾਇਕ ਬਿਨੁ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਅਤੇ ਪਾਲੀਵੁੱਡ ਅਦੁਰਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੀਰੋ ਨੂੰ ਹੀਰੋ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਖਲਨਾਇਕ ਦਾ ਹੱਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਐਕਟਿੰਗ ਦੇ ਖੇਤਰ 'ਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਾਵ-ਭਾਵ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ 'ਚ ਵਸਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਵਿਲੱਖਣ ਅਦਾਕਾਰੀ ਨਾਲ ਰੰਗਮੰਚ ਤੋਂ ਹਾਲੀਵੁੱਡ ਤੱਕ ਬਤੌਰ ਖਲਨਾਇਕ ਸਿਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ 'ਤੇ ਰਾਜ ਕਰ ਰਹੇ ਦਮਦਮ ਅਦਾਕਾਰ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਵੀ ਕਿਸੇ ਖਾਸ-ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਦਾ ਮੁਹਤਾਜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਰੰਗਮੰਚ ਨਾਲ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਨੂੰ ਅੰਤਾਂ ਦਾ ਮੋਹ ਹੈ। ਬੀਏਟਰ ਦੀ ਕਲਾ ਦਾ ਨਿੱਘ ਮਾਣਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਨੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਸੋਅ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਰੰਗਮੰਚ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ 'ਚ ਅਹਿੱਟ ਪੈੜਾ ਪਾਇਆ ਹਨ। ਸਫਰ ਦੇ ਉਚੇ ਨੀਵੇਂ ਰਾਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਜਿਉਣਾ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ। ਛੋਟੇ ਪਰਦੇ ਲਈ ਟੈਲੀ ਫਿਲਮ 'ਬਰਾਗਣ' 'ਚ ਹੀਰੋ ਦਾ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕਰਕੇ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਛੋਟੇ ਪਰਦੇ 'ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਰਿਤ ਹੋਏ ਲੋਕ ਪ੍ਰਿਅਤਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਲੜੀਵਾਰ 'ਰਾਣ', 'ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਕੈ ਪਸ਼', 'ਨਵੀਂ' ਮੁਸਿਬਤ ਆਈ', 'ਸਰਹੰਦ', 'ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮਨੀ ਪਲਾਟ', ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਗਰਿਸ਼ ਮਲਿਕ ਦੇ ਲੜੀਵਾਰ 'ਮਿਸ਼ਨ ਫਤਿਹ' ਅਤੇ 'ਨਾਂਦਾਨ ਪਰਿਚੇ' ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਬਤੌਰ

ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਅਤੇ ਅਦਾਕਾਰ ਵੱਜੋਂ ਵੀ ਟੈਲੀ ਫਿਲਮ 'ਬੇਬੇ ਸਰਪੰਚਣੀ', ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਪਿੰਡ ਸੁਣਿਦਾ' ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਪਾਲੀਵੁੱਡ 'ਚ ਉਸਨੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਛਾਬੜਾ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ 'ਨਦਿਓ ਵਿਛੜੇ ਨੀਰ' ਨਾਲ ਕਦਮ ਰੱਖਿਆ। ਅਦਾਕਾਰ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਨੇ ਹੁਣ ਤੱਕ 100 ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਨਿਭਾਇਆ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹਸ਼ਰ, ਏਕਮ, ਲਾਈਨ ਆਫ ਪੰ ਜਾ ਬ, ਮਿੱ ਟੀ, ਚੱ ਕ ਜਵਾਨਾਂ, ਨੀ ਟੀ ਜੱ ਟ, ਸਾਡਾ ਹੱ ਕ, ਸਾਡੇ ਸੀ ਐਮ ਸਾਬੂ, ਸਰਦਾਰ ਜੀ-2, ਭਲਵਾਨ ਸਿੰਘ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਗਾਂਧੀ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਗਾਂਧੀ-2, ਯਾਰ ਵੈਲੀ, ਅਰਦਾਸ, ਕਾਕਾ ਜੀ, ਦੇ ਦੁਣੀ ਪੰਜ, ਨਿਸ਼ਾਨਾ, ਮੌੜ ਅਤੇ ਯੈਸ ਆਈ ਐੱਮ ਸਟੂਡੈਂਟ, ਬਲੈਕੀਆ, ਲੁੱਕਣ-ਮਿੱਚੀ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਦਮਦਮ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦੇ ਜਹੌਰ ਦਿਖਾਏ ਹਨ। ਜਿਲਾ ਫਰੀਦਕੋਟ ਦੇ ਪਿੰਡ ਵਾਂਦਰ ਜਟਾਣਾ ਦਾ ਮਾਣ ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਫਿਲਮੀ ਪਰਦੇ ਤੇ ਖਲਨਾਇਕ ਦੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਰੋਲ ਨਾਲ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾ ਜਿੱਤਣ ਦੀ ਤਮੰਨਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਵੀ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਇਹ ਰੋਲ ਨਿਭਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇਗਾ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਿਨੇ ਦਰਸ਼ਕ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਯਾਦ ਰੱਖਣ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਉੱਚਾ ਦਰ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਦਾ, ਗਾਂਧੀ-3, ਫੇਰ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਨਗਿੰਦਰ ਗੱਖੜ ਦੀ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ ' ਫੈਸਿਜ਼ ਬਿਹਾਇਡ ਗਰਜਾ ਸਿੰਘ' ਬਾਈ ਤੇ ਭਾਉ, ਦਾ ਫੋਗ' ਆਦਿ ਹਨ। ਜਿਸ ਆਦਿ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚਲੀ ਉਸ ਦੀ ਨਾ ਉਹ ਹਾਲੀਵੁੱਡ 'ਚ ਕਦਮ ਦਮਦਮ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਰੱਖੇਗਾ।



AI DUCT & FURNACE CLEANING LTD.

We do Cleaning & Repair

ਜੇਕਰ ਫਰਨਿਸ਼ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਹਿਰ ਟੀਮ ਮੁਹੰਮਤ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ

ਗੇਟ ਸਿਸਟਮ (ਫਰਨਿਸ਼) ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਐ !

ਪਰ ਇਹ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਕਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪੇ ਈ ਕਰ ਲੈਣੀ ਐ, ਇਹਦੇ ਲਈ ਮਾਹਿਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਾਲ : 403 613 0642 ਜਾਂ 403 966 8514
Email: a1ductandfurnacecleaning@gmail.com



ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਇੱਕ ਹੀ ਫੋਨ ਕਾਲ ਨਾਲ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰੋ

- Study Visa
- Start-up Visa
- Visitor Visa
- Citizenship Application
- LMIA, PNP
- PR Card Renewal
- Express Entry



R2 Immigration Services Inc.
Rahul Sharma 403-439-0007
RCIC info@r2immi.ca 403-434-5555

4310 104 Ave NE #3266 Unit 2 Calgary AB T3J 1W5



Punjab MONEY EXCHANGE

Pick Up & Delivery NO EXTRA CHARGES

Contact for Sending & Receiving MONEY TO INDIA

ਬਿੱਕਰ ਗਿੱਲ 780 993 1463
2603-Hewes way, Unit-208, Edmonton T6L 6W6

ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਜਲਦੀ ਪੈਸੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਮਨੀ ਐਕਸਚੇਂਜ ਦੀ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Punjab Land Documents Writer (Regd.)

ਐਨ.ਆਰ.ਆਈ. ਵੀਰ ਅਤੇ ਭੈਣਾਂ ਲਈ ਖਾਸ ਸੂਚਨਾ

ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ Properties ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਤਸੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਲਿਖਦੇ ਹਨ।

1. ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮੇ (Power of Attorney's), ਵਸੀਅਤ, ਜ਼ਮੀਨ ਟਰਾਂਸਫਰ, ਬੈਅ ਕੇਸ ਪੈਰਵੀ, ਤਕਸੀਮ, ਬੈਂਕ ਲਿਮਟਾਂ, ਇੱਕਰਾਰਨਾਮੇ, (Affidavit), NRI ਥਾਏ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਆਦਿ।
2. ਇੰਤਕਾਲ ਕਰਵਾਉਣ, ਗਿਰਵਾਦਾਰੀ, ਫਰਦਾਂ, ਨਕਲਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਕੰਮ।
3. ਮੋਟਰ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ, ਮੈਰਿਜ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੈਨਸ਼ਨ (ਲਾਈਵ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ) ਆਦਿ ਵੀ ਲਿਖਦੇ ਹਨ।

ਇੱਥੇ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਠੇ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਅਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਕੰਮਾਂ (ਕੇਸਾਂ) ਬਾਰੇ ਸਲਾਹ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਤਸੱਲੀ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਸਿਵਲ ਕੋਰਟਸ ਵਿੱਚ 35 ਸਾਲ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।

1 587 581 1313 **AVTAR S. TOOR**
Unit #2140, 76 Westwinds Documents Writer, Calgary AB Crescent NE A Commissioner for Oaths



COLD IRON TRUCK CENTER

SALE LEASING WARRANTY




212 - 6958 76 Ave NW, Edmonton
+1-416-560-2250, +1-780-904-0005
www.coldirontrucks.com

WE BUY, WE SELL TRUCKS & TRAILERS

ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ ਦੇ ਨਾਮ

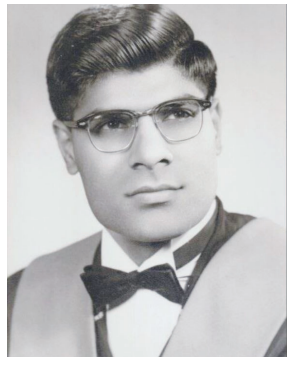
ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦਾ ਜਨਮ 28 ਨਵੰਬਰ, 1931 ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਖੜੌਂਦੀ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਸਿਰਫ 18 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ, ਸਾਲ 1949 ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਅਮੈਰਿਕਾ ਪਹੁੰਚੇ ਸਨ ਤੇ ਫਿਰ ਉਹ ਵੈਨਕੂਵਰ ਆਇਲੈਂਡ 'ਤੇ ਆ ਸਥਾਪਿਤ ਹੋਏ। ਪੇਪਰ ਮਿਲ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਤੇ ਯੂਨਿਵਰਸਿਟੀ ਔਫ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਤੋਂ ਮੈਡਿਕਲ ਡਿਗਰੀ ਲੈ ਕੇ ਫੈਮਿਲੀ ਫਿਜ਼ਿਸ਼ਨ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਿਰਫ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਹੀ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਸਗੋਂ ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਆ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਸਨ। ਸਾਲ 1990 ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਔਡਰ ਔਫ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 17 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ 92 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਡੀਅਰ ਰਿਸ਼ੀ, ਮੈਨੂੰ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਦੋ ਵਾਰ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ... ਦਰਅਸਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1999 ਵਿੱਚ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਸਾਲ 2003 ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਨਾਲ। ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਤੂੰ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡਾ. ਏਪੀਜੇ ਅਬਦੁਲ ਕਲਾਮ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਤੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੀਡੀਆ ਟੋਲੀ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਤੂੰ 1999 ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਹਿੰਦੀ ਅਖਬਾਰ ਵਿੱਚ ਆਰਟਿਕਲ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਧੰਨਵਾਦ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਵੀ ਲਿਖੀ ਸੀ। ਤੂੰ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਭਾਰਤੀਆਂ, ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਮੱਲਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਨੇ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਖੁਸ਼ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਨੇ। ਦਰਅਸਲ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਖੜੌਂਦੀ ਵਿੱਚ ਨਵਾਂ ਸੀਵਰੇਜ ਸਿਸਟਮ ਪੁਆ ਕੇ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ ਅਨੇਕ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਚੋਖੀ ਰਕਮ ਇਕੱਠੀ ਕਰਕੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਮਾਤ ਦਿੰਦਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤੇ ਇਹੀ ਦੇਖਣ ਵਾਸਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਆਇਆ ਸੀ। ਰਿਸ਼ੀ, ਅਜੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨ ਹੀ ਹੋਏ ਸਨ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਧਰ ਪਹੁੰਚਿਆ... ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ... ਤਾਂ ਮੇਰੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ ਪੀਟਰ ਐਲਬਰਟ ਡਿਊਐੱਕ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਰਿਸ਼ੀ ਵਰਗੇ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ, ਇਕ ਤਾਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਨਿਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਣਦਾ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜਾ, ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਔਡਰ ਔਫ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਵਾਲੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਉਹ ਇੰਚਾਰਜ ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਸੀ। ਖੇਰ! ਚਿੱਠੀ ਲਿਖਣ ਦਾ ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੀ... ਇੰਟਰਫੇਰੈਂਸ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇਕ ਸਫਾ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ। ਅੱਜ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਲਗਪਗ 60 ਲੱਖ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸੱਤ ਅਮੀਰ-ਤਰੀਨ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿੱਚ ਕਨੇਡਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅੱਜ ਘਰ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਡਾਕਟਰ। ਤੁਹਾਡੇ ਸੂਬੇ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਲਗਪਗ 7 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਫੈਮਿਲੀ ਫਿਜ਼ਿਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਹੀ ਸਟੈਸਟ ਕਨੇਡਾ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਲ 2019 ਵਿੱਚ 12 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉੱਪਰ 40 ਲੱਖ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਬੱਚਿਆਂ ਕੋਲ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਹੋਲਥ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਵਾਇਡਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਰਿਸ਼ੀ ਬੇਟਾ, ਜਿਹੜਾ ਵੇਟ ਬੈਂਕ ਪੀਅਰ ਐਲਿਅਟ ਟਰੂਡੋ ਪੱਕਾ ਕਰ ਗਿਆ, ਉਸ ਦਾ ਲਾਭ ਹੁਣ ਉਸ ਦਾ ਬੇਟਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੀਅਰ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਵਾਰੀ ਕਨੇਡਾ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਿਹਾ - ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1968 ਤੋਂ 1979 ਤੱਕ ਤੇ ਫਿਰ ਦੂਜੀ ਵਾਰ 1980 ਤੋਂ 1984 ਤੱਕ। ਕੋਈ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੀਨੀਅਰ ਟਰੂਡੋ ਆਪਣੇ ਬੇਟੇ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਲਈ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਵਾਸਤੇ ਗ੍ਰਾਊਂਡ ਤਿਆਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ? ਤੇ ਕੋਈ ਹੁਣ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਆਪਣੇ ਦੋ ਪੁੱਤਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਵਾਸਤੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਟਰੂਡੋ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਹੁਣ ਵਾਲਾ ਵੀ ਵੇਟ ਬੈਂਕ ਹੀ ਪੱਕਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੋ-ਦੋ ਕਮਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਕਾਲਜਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਵਿਦਿਅਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਚੋਰ ਮੋਰੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਾਲ 2023 ਵਿੱਚ ਹੀ 9 ਲੱਖ ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਡੇਢ ਲੱਖ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਪਾਊਜ਼, 50 ਤੋਂ 60 ਹਜ਼ਾਰ

ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਹੈ ...ਅੱਗੇ ਮਿਲੇ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ

587 899 1060



ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਪੇ ਕਨੇਡਾ ਲੱਖ ਆਏ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 5 ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੀ.ਆਰ., ਸਾਢੇ 3 ਲੱਖ ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਫੋਰਨ ਵਰਕਰਜ਼ ਤੇ 1 ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੈਟਿਰੀਜ਼ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਟੀਆਰ ਤੋਂ ਪੀਆਰ ਦਾ ਰਸਤਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਗਿਆ। ਖੁਲ੍ਹੇ-ਆਮ ਐਲ.ਐਮ.ਆਈ.ਏ. ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ... ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਹਰ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਤੇ ਤੈਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਭਿਠਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇਗੀ? ਲੋਕ ਵਿਜ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਨੇ ਤੇ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਨੇ! ਸਰਕਾਰਾਂ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਇਹ ਸਭ ਆਪਣੇ ਨਿਜੀ ਭਵਿੱਖ ਨੂੰ ਤੇ ਵੇਟ ਬੈਂਕ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ ਕਰਵਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਰਿਸ਼ੀ, ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਲਕ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਅੱਜ 60 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਦਵਾਈ ਖਾਲੀ ਤਾਂ ਗੰਭੀਰ ਬੀਮਾਰ ਨਾ ਹੋਣ। ਪਰ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਕਰਕੇ ਉਹ ਹਸਪਤਾਲਾਂ

ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਔਕੜਾ ਵਧ ਕੇ 3 ਕਰੋੜ 90 ਲੱਖ ਨੂੰ ਜਾ ਅੱਪੜਿਆ ਹੈ। 70 ਲੱਖ ਨਵੇਂ ਲੋਕ ਆ ਗਏ ਪਰ ਡਾਕਟਰ ਇਕ ਵੀ ਵਾਧੂ ਨਹੀਂ ਤਿਆਰ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਪ੍ਰਤੀ ਇਕ ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ 247 ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰ ਹਨ। ਰਿਸ਼ੀ, ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਨੂੰ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਦੱਸੀ ਇਥੇ! ਜੇਨ ਟਰਨਰ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਉਹਨਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੰਬੇਗ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹੋਲਥ ਮਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇੰਝੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੇ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟਿਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦਾ ਇੰਟਰੇਸਟ ਇਸੇ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚੋਖਾ ਲਾਭ ਮਿਲਦਾ ਰਹੇ। ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਟਰਨਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇੰਝੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ ਪ੍ਰਾਇਵਟ ਹੋਲਥ ਕੇਅਰ ਸਿਸਟਮ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੁਨਾਫਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟਿਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ

ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਕੇ ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਲਮਕਾਉਣਾ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੀਆਂ ਨੇ। ਰਿਸ਼ੀ, ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਟਰਨਰ ਕਹਿੰਦੇ, ਸਰਕਾਰਾਂ ਦਾ ਹਿਤ ਇਸੇ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਨਿਕਾ ਕੇ ਰੱਖੇ ਤੇ ਅੱਕ ਕੇ ਲੋਕ ਆਪੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪੈਣਗੇ ਕਿ ਪ੍ਰਾਇਵਟ ਕੇਅਰ ਲਿਆਉ ਤੇ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਉੱਪਰ ਤਜਰਬੇ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਕ ਦਵਾਈ ਖਾਉ, ਚਾਰ ਸਾਇਡ ਇਫੈਕਟ ਹੋਣਗੇ... ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦਵਾਈ ਲਉ... ਤੇ ਅੱਕ ਕੇ ਹੋਲਥ ਇੰਝੋਰੈਂਸ ਕਰਵਾ ਲਉ। ਬੇਟੇ, ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਨਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕਈ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟਿਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਲੱਖਾਂ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਕਈ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਕਰਪਟ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਦਵਾਈ ਲਿਖਣ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਨੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਟੂਰ ਦੇ ਕੇ ਪ੍ਰਾਇਵਟ ਹੋਲਥ ਕੇਅਰ ਸਿਸਟਮ ਖਾਣ ਦੇ ਖਰਚੇ ਚੁੱਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਈ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਿਖਾਈ ਦਾ ਖਰਚਾ ਵੀ ਚੁੱਕਦੀਆਂ

ਨੇ। ਇੰਝੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਲੱਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨਿਵਰਸਲ ਫਾਰਮਾਕੇਅਰ ਨਾ ਆਵੇ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਕਵਰੇਜ ਵਾਲੀ ਇੰਝੋਰੈਂਸ ਵਿਕਦੀ ਰਹੇ। ਜੇ ਯੂਨਿਵਰਸਲ ਫਾਰਮਾਕੇਅਰ ਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਦਵਾਈਆਂ ਮੁਫਤ ਮਿਲਣ ਲੱਗ ਪੈਣਗੀਆਂ ਤੇ ਇੰਝੋਰੈਂਸ ਫਿਰ ਲੋਕ ਕਿਉਂ ਕਰਵਾਉਣਗੇ? ਇਹਨਾਂ ਇੰਝੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਬੱਸ, ਇਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ। ਰਿਸ਼ੀ ਬੇਟਾ, ਇਸ ਸਮੇਂ ਪੂਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਹੋਲਥ ਕੇਅਰ ਸੈਕਟ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਅਬਾਦੀ ਵਧੀ ਹੈ, ਜਿੰਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਧੇ ਹਨ... ਸੋਚਿਆ ਕਦੀ ਕਿ ਉਹਨੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵੀ ਵਧੇ ਨੇ ਕਦੀ? ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ 60 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਫੈਮਿਲੀ ਫਿਜ਼ਿਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ... ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਧਿਆਪਕ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ 60 ਲੱਖ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ? ਕੋਈ ਸਰਕਾਰ ਨਵਾਂ ਹਸਪਤਾਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੀ? ਕਿਉਂਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜਦੋਂ ਤ੍ਰਾਹ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਇਵਟ ਹੋਲਥ ਕੇਅਰ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਣਗੇ। ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਕੈਂਸਰ ਪੇਸ਼ੈਂਟ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਕੇ ਦੇਖੋ... ਕਿਸੇ ਕਿਡਨੀ ਪੇਸ਼ੈਂਟ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਕਿ ਕਿਹੜੀਆਂ ਚਿੱਕੜਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ! ਕੈਂਸਰ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਮਾਮੂਲੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਹਨੇ ਕਿਹੜਾ ਬਚਣ? ਡਾਇਅਲਿਸਿਸ 'ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਕਿਡਨੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਉ ਚਾਰ ਪੰਜ ਡੋਨਰ ਮਿਲ ਵੀ ਜਾਣ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਟੈਸਟ ਇਕੋ ਵੇਲੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਡਾਇਅਲਿਸਿਸ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਦੋ ਡੋਨਰਾਂ

ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਟੈਸਟ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਮਜ਼ਾਕ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਇਹਨਾਂ ਨੇ! ਰਿਸ਼ੀ, ਮੇਰੀ ਚਿੱਠੀ ਲੰਬੀ ਹੋਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਗਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਟੀਕਾ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ 1800 ਡਾਲਰ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਹੀ ਟੀਕਾ ਨਿਊ ਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ 7-800 ਡਾਲਰ ਦਾ ਲੱਗਦਾ, ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਤੇ? ਪਰ ਜਦੋਂ ਫਾਰਮਾਸਿਊਟਿਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਭਰਪੂਰ ਚੰਦਾ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਫਿਰ 'ਮੁੱਠ ਖਾਵੇ, ਅੱਖਾਂ ਸ਼ਰਮਾਉਣ' ਵਾਲੀ ਕਹਾਵਤ ਲਾਗੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਤੈਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਦੱਸਣ ਦਾ ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਾਹੀਂ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਕਿ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਐਮਪੀ ਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਹ ਤਾਂ ਪੁੱਛਣ ਕਿ ਉਹ ਯੂਨਿਵਰਸਲ ਫਾਰਮਾਕੇਅਰ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇ ਉਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ? ਜੇ ਸਾਡਾ ਹੋਲਥ ਕੇਅਰ ਸਿਸਟਮ ਢਹਿਢੇਰੀ ਹੋ ਗਿਆ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨਾ ਅਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡੀਮ ਦੇ ਟੁੱਟਣ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਚੰਗਾ ਰਿਸ਼ੀ, ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ! ਪਰ ਚੰਗੇ ਦੀ ਆਸ ਜ਼ਰੂਰ ਰੱਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਐ! ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖੀ! ਤੇਰਾ,

ਡਾ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ

Advice from someone you trust.

Life's brighter under the sun

Life & Health Insurance • Critical Illness Insurance • Disability Insurance
Employee Benefits • RESP • TFSA • RRSP • Mutual Funds



Harvinder Singh*
587-574-0029
harvinder.h.singh@sunlife.com

*Mutual fund business is done with your advisor through Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc. Advisors and their corporations conduct insurance business through Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc. Sun Life Assurance Company of Canada is the insurer and is a member of the Sun Life group of companies. © Sun Life Assurance Company of Canada, 2023.

NEW WAVE OPTICAL

#7-200-52nd Street NE Calgary, AB T2A-4K8
PH: 403-290-0307 FAX: 403-290-0306
Email: newwaveoptical@yahoo.com

All Type of Frames!
"Online" prices in store!
Complete Eyewear, Contact lenses and Sunglasses!

Unbeatable Price!

For more info call:
Sandeep Pandher
MANAGER
at 403-999-2500



CHANDIGARH DRIVING SCHOOL

Don't Learn Safety by Accident

Class 1, 3 & 5
Brush up 1, 3 & 5
Certification Courses
Air Brake (Q endorsement)
Advance Training Course
Car & Tractor Trailer for Road Test

RAVINDER SINGH SOHI
Alberta Certified Class 1,3,5 (Driving Instructor)
We Can Speak English, German, Punjabi, Hindi & Urdu
We have 24 years Experience

Auto & Manual Truck For Training

ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

Ph.: 403-826-9150
ਸੈਕਟਰ 9 ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ
Email: cdschool@yahoo.ca



ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ



ਟਰੀ ਪੈਕਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

(ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਚਲੇਗਾ)

ਕੰਮ ਸਾਰਾ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ
ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਸਟੈਂਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ
ਰਹਿਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰਬੰਧ ਹੈ

ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਵੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ

ਕਾਲ ਕਰੋ:
1 250 319 7263



www.canadacommercialrealty.ca

Francis Lee

Associate Broker / REALTOR®

Cell: **(403) 680-6130**

o: **(403) 278-8899**



MaxWell Canyon Creek

#203, 20 Sunpark Plaza SE Calgary, AB T2X 3T2

E-mail: francislee@canadacommercialrealty.ca



CANADA COMMERCIAL REAL ESTATE

Maxwell Canyon Creek
Associate Broker
IC&I Full Commercial Member

Francis Lee is highly trained *Commercial Professional*
providing outstanding services with clients looking for
commercial properties and business

ਦੇਖੋ, ਇਸ ਹਫਤੇ ਕਿੰਨੇ ਬਿਜਨਿਸ ਵਿਕਾਊ ਹਨ, ਜੇ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਬਿਜਨਿਸਮੈਨ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹੋ!

- EXCEPTIONALLY WELL-LOCATED TRUCK STOP**
Asking: \$30,000,000 Revenue 2022 : \$55,965,918 , Gas Liter 2022 : 27,720,000 -
Comprises of a gas station, card lock, C - store, leased franchise restaurant with 16 Acres land which was s built in 2019 and additional 7 Acres development potential is significant.

FRANCHISE HOTEL AT RESORT AREA
Asking: \$13,250,000, Revenue (Year End April 30) 2022:\$3,094,502 , 2023:\$3,652,872 ,2023 January to October (10months) : \$3,393,301
NOI 2022:\$1,556,707, 2023 : \$1,665,729
- 65-room, 2.48 Acres land with 93 paved parking stalls for the future extension which was built in 2018.
- Main economic influence is transportation, tourism & snow mobile and the ski resort is in the process of development.

FRANCHOSE HOTEL IN NOERHTERN AB (SOLD0)
Asking: \$6,500,000 , Revenue (2023 : \$1,819,753)
Limit service 90 rooms franchise hotel with 2.175 Acres land which was built in 2009.

FRANCHISE HOTEL IN CENTRAL AB
Asking : \$5,490,000, Revenue 2022 : \$1,033,093, 2023 (Jan to October) :\$989,103
Well built as Best Western standard in Four Storey 66 rooms and 2.35 Acres land hotel with very Highway exposure.

HOTEL IN CENTRAL AB
Asking : \$3,890,00, Revenue(2022: \$855,855) , NOI (2022 : \$372,310)
-Well maintained 2 storey 45 Rooms hotel that was built in 1999 with 2.95 Acres land located at on Hwy #13 well established city in Central AB .

FRANCHISE HOTEL IN CENTRAL AB (NEW)
Asking : \$3,590,000, Revenue (2023 : \$1,061,949, NOI :\$376,722)
2 Stories 49 rooms limit service franchise hotel with 1.09acres land located at well known tourism place with mixed agriculture and oil industry . It is estimated that the number of visitors to the area has tripled to approximately 500,000 per annum.

WELL, MATAINED HOTEL WITH LEASED RESTAURANT (NEW)
Asking: \$3,790,000, Revenue (2023 : \$1,271,028, NOI 2023: \$451,538)
-99 rooms , leased Stake House restaurant. (2 Executives, 14 Kitchenette, 6 Kitchenette suites, 26 Single, 50 Double) with 3.69 Acres land.
- Situated on the junction of Highway 43 leading to British Columbia and Alaska via Grande Prairie and the north south stretch of Highway 49 towards Donnelly and Alberta Highway 2 towards Peace River

MOTEL WITH LEASED RESTAURANT IN SK
-Asking: \$2,430,000, Revenue(2022:\$652,618,2021:\$778,400),
NOI (2022:\$357,999),50 Guest Rooms, leased 98 Seat Restaurant and 2.79Acres land located in north west Saskatchewan.

MOTEL IN CENTRAL ALBERTA
Asking : \$2,090,000, Revenue : (2022 :\$597,066, 2023 :\$606,126) NOI : 2023: \$335,368)
- Extremely well maintained 44Rooms, 2 bed room manger suite and closed restaurant & Lounge in April 2017 due to staff issue
-Restaurant & Lounge is ready to operate and the VLT license also can apply which used to be a 3 VLT machine.
-Owner will retire

FULL SERVICE HOTEL
Asking: \$1,590,000, Revenue 2022 :\$1,452,753, 2023 :\$1,533,627
NOI : 2022 :\$236,991 2023 :\$289,817 , 62 ROOM, Restaurant , Lounge with 2.892 Acres located at Northern Albera.
Potential will be significant by owner operation since it has been operated by GM and the owner's cost is over \$5m.

FULLY RENOVATED MOTEL SITUATED AT HWY JUNCTION (NEW)
Asking: \$1,290,000, Revenue (2023 : \$548,411, NOI :\$271,082)
-Well maintained Cement block and stucco 35 room (10 Kitchen), 2 bedroom manager suite with 3.355 Acres land.
- Situated on the junction of Highway 43 leading to British Columbia and Alaska via Grande Prairie and the north south stretch of Highway 49 towards Donnelly and Alberta Highway 2 towards Peace River

CAR WASH IN BIG CITY AB
Asking : \$4,950,000, Revenue (2021 : \$919,410, 2022 : \$858,461, 2023 : \$892,021)
-10 Barn type bay, 2 Auto Bay that was replaced with brand new in 2021.
-All of equipment have been well maintained like brand new car wash.

FRANCHISE CAMPGROUND IN 1000 ISLAND ON
Asking: \$5,750,000),(Revenue : 2022:\$1,134,069, NOI :\$552,900)
- 138 site including 10 Cabins plus 2,370sqft work with 87.68 Acres land which was built in 1999 and the extra land developments potential is significant.

GAS STATION & CAR WASH
Asking: \$2,400,000, Revenue 2022:\$3,769,237, NOI 2022:\$337,652
-Gas station, C Store, Touchless & wand Car Wash with 2.69 Acres land that was built in 2004 and renovated in 2013 located at the intersection of 2 highways.

LIQUOR STORE NEAR CALGARY
Asking : \$549,000, Revenue 2021 : \$1,839,711, 2022 : \$1,762,152, 2023 : \$1,758,709
Gross margin : 2021 : \$406,531, 2022 : \$393,922, 2023 : \$356,754
Size: 2,460 Sqft, Lease term : till April 30, 2029 and 5 years option.

SOUTH POINTE



2021 COROLLA

ONLY \$58 A WEEK!

\$0 DOWN! LE





2020 RAV4

ONLY \$92 A WEEK!

\$0 DOWN! LE AWD



★ FREE ★

WINTER TIRES

WITH PURCHASE

★ FREE ★

REMOTE STARTER

WITH PURCHASE

★

0%

FINANCING AVAILABLE



AFSHEEN HARJEE
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



PREZ TIWANA
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



RISHI MUKHERJEE
NEW CAR SALES MANAGER



ZAK BHANJI
NEW CAR SALES MANAGER



MINAZ RATANSHI
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



MUHAMMAD YOUSAF
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

IT'S TIME TO TOYOTA

11150 35 ST SE
CALGARY, AB

CALL US!
403-567-8888

[WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM](http://www.southpointetoyota.com)

CALGARYS #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਤਲਿਸਮੀ ਸੰਸਾਰ



ਡਾ. ਅਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੱਲਾ
ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ
ਗੁਜਰਾਂਵਾਲਾ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ
ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ, ਲੁਧਿਆਣਾ
ਫੋ: 9463062603

ਨਾਮਵਰ ਉਰਦੂ ਸ਼ਾਇਰ ਅਹਿਮਦ ਫ਼ਾਰਾਜ਼ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਖਵਾਬ ਮਰਤੇ ਨਹੀਂ, ਖਵਾਬ ਦਿਲ ਹੈ ਨਾ ਅੱਖਾਂ ਨਾ ਸ਼ਾਸੋਂ ਕਿ ਜੋ ਰੋਜ਼ਾ-ਰੋਜ਼ਾ ਹੁਦੇ ਤੋਂ ਬਿਖਰ ਜਾਏਗੇ, ਜਿਸਮ ਕੀ ਮੌਤ ਸੇ ਯੇ ਭੀ ਮਰ ਜਾਏਗੇ, ਖਵਾਬ ਮਰਤੇ ਨਹੀਂ, ਖਵਾਬ ਤੋਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਹੈ ਨਵਾ ਹੈ ਹਵਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਾਲੇ ਪਹਾੜੋਂ ਸੇ ਰੁਕਦੇ ਨਹੀਂ, ਜ਼ੁਲਮ ਕੇ ਦੋਜ਼ਮੋਂ ਸੇ ਭੀ ਫੁੱਕਦੇ ਨਹੀਂ, ਰੋਸ਼ਨੀ ਅੰਗ ਨਵਾ ਅੰਗ ਹਵਾ ਕੇ ਅਲਮ ਮਕਤਲੋਂ ਮੋਂ ਪਹੁੰਚਕਰ ਭੀ ਝੁਕਦੇ ਨਹੀਂ, ਖਵਾਬ ਤੋਂ ਹਰਫ ਹੈ, ਖਵਾਬ ਤੋਂ ਨੂਰ ਹੈ, ਖਵਾਬ ਸੁਕਰਾਤ ਹੈ, ਖਵਾਬ ਤੋਂ ਮੌਤ ਹੈ'। ਜੇਕਰ ਇਸ ਪਹਿਲੂ ਤੋਂ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਲਿਸਮ ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਉੱਪਰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਸ਼ਖਸ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਲਿਸਮ ਨੇ ਮੌਤਮੁਗ਼ਾਬ ਨਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਉਮਰ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੜਾਵਾਂ ਉੱਪਰ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਖਵਾਬ ਵੀ ਰੂਪ ਵਟਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਜਾਦੂਈ ਸੰਸਾਰ ਹਰੇਕ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਆਕਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹੀਅਤ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਿੱਝਣ, ਉਮੀਦਾਂ ਦੀ ਮਾਲੂ, ਸੱਧਰਾਂ ਦੇ ਕੱਤਣ ਅਤੇ ਇਤਿਜ਼ਾਰ ਦੇ ਤਕਲੇ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਤਾਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੇ ਮਾਇਨਿਆਂ ਅਤੇ ਮੁਸਤਕਬਿਲ ਨੂੰ ਤਲਾਸ਼ਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਫਿਰਤ ਹੀ ਕਹਿ ਲਵੋ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਤਿੱਝਣ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੱਧਰਾਂ ਅਤੇ ਹਸਰਤਾਂ ਨੂੰ ਤਉਮਰ ਹਰ ਪਲ ਕੱਤਦੇ ਰਹਿਣ ਵਿਚ ਹੀ ਗਾਹਤ, ਸਕੂਨ ਤੇ ਤਸਕੀਨ ਭਾਲਦਾ ਹੈ। ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਸਫ਼ਰ ਦਾ ਪੈਂਡਾ ਤੈਅ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਰ ਸ਼ਖਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਦੀ ਹਸਰਤ ਛੁਪੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਦੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵੱਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਪਗਡੰਡੀਆਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਦੇ ਆਪਣੀ ਦਿਲ ਦੀ ਹਰ ਧੜਕਣ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਦੇ ਸਿਰਨਾਵੇਂ ਦੀਆਂ ਪੈੜਾਂ ਦੇ ਨਕਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਢੂੰਡਣ ਦਾ ਉਸ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਜਨੂੰਨ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ

ਕੈਨਵਸ ਉੱਤੇ ਧਨਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰੰਗ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਸੱਚ ਜਾਣਿਓ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਉਧੋੜ-ਬੁਣ ਦਾ ਇਹ ਸਫ਼ਰ ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼ ਲਈ ਕਦੇ ਵੀ ਸਹਿਜ, ਸਰਲ ਅਤੇ ਅਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਸਫ਼ਰ ਨਾ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕਦੇ ਤੈਅਸ਼ੁਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਖਵਾਬ ਕਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਤਕਾਜ਼ਿਮਾਂ ਦੇ ਪਾਬੰਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਖਵਾਬ ਕਿਸੇ ਦੇ ਤਰਕ ਦੇ ਪੈਮਾਨਿਆਂ ਦੇ ਮੁਖਾਜ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਖਵਾਬ ਤਾਂ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਮੰਜ਼ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ - ਵਸੀਰ ਅਤੇ ਬੇਪਵਾਹ। ਖਵਾਬ ਰੁਮਕਦੀਆਂ ਪੈਂਟਾਂ ਵਾਂਗ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਰੂਹ ਦੇ ਪੁਰ ਅੰਦਰ ਸਰੂਰ ਅਤੇ ਵਜ਼ਦ ਦੀ ਕੈਫ਼ੀਅਤ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਵਾਚਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਖ਼ਾਕ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਕਦਮਾਂ ਵਿਚ ਆਡਤਾਬ ਲਿਆ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਇਨਸਾਨ ਤਉਮਰ ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਲੋਚਦਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਲਈ ਇਨਸਾਨ ਤਰਸਦਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਾ-ਰੋਜ਼ਾ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਕਿਣਕਿਆਂ ਵਾਂਗ ਖੁਦ ਨੂੰ ਬਿਖਰਿਆ ਤੇ ਤੁੜਫਦਾ ਹੋਇਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਹਸੀਨ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਅਚਾਨਕ ਅਧਵਾਣੇ ਨੀਂਦੇ ਖੁਲਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਅਪੂਰੇ ਰਹਿ ਜਾਣ ਉੱਪਰ ਖੁਦ ਨੂੰ ਲੁਟਿਆ ਜਿਹਾ ਮਹਿਸੂਸ ਵੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਸੱਚ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਖੁਦ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਇਨਾਤ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਇਨਸਾਨ ਸਮਝਦਾ ਹੈ।

ਦਰਅਸਲ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਸੰਸਾਰ ਵੀ ਬੜਾ ਨਿਰਾਲਾ, ਦਿਲਫ਼ਰੋਬ ਅਤੇ ਹੋਰਤਾਅੰਗੀਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖਵਾਬ ਤਾਂ ਇਨਸਾਨ ਦੀਆਂ ਉਹਨਾਂ ਅਪੂਰੀਆਂ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਕਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਨਾ ਤਾਂ ਜਿਉਣ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਗਤੀ ਹੋਣ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਰਫ਼ਤਾ-ਰਫ਼ਤਾ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਖਵਾਬ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਦਾ ਕਰਾਰ ਤੇ ਸਕੂਨ ਤੱਕ ਖੋਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੰਮੀਆਂ ਵਾਟਾਂ ਦਾ ਪਾਂਧੀ ਬਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਖਵਾਬ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਵਿਚ ਚਾਨਣ ਮੁਨਾਰਾ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਬੰਦ ਗਲੀਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਬਿਆਨਗੋਈ ਤੋਂ ਵੀ ਮਨੁੱਖ ਝਿਜਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਸੱਚ ਤੋਂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਇਨਸਾਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰਾ ਬ੍ਰਹਿਮੰਡ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਉਸ ਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਫ਼ਸੀਲ ਪੁੱਛੇ। ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਸਿਰਿਉ ਕੱਢ ਹੱਲੇ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਝੋਲੀ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨੇ ਭਰ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਦੇ-ਕਦੇ ਇਉਂ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬ ਆਪਣੇ ਅਪੂਰੇਪਣ ਵਿਚ ਹੀ ਦਿਲਕਸ਼ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਦੀ ਵਾਰ ਕੁੱਝ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਵਾਂ ਖਵਾਬ ਦੇਖਣ ਦੇ ਤਵੀਲ ਸਫ਼ਰ ਉੱਤੇ

ਤੋਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਲਕੋ-ਲਕੋ ਕੇ ਪੁੱਤਾਂ ਵਾਂਗ ਪਾਲਦਾ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬਚਪਨ ਨੂੰ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਨ ਚੜਣ @ਤੇ ਖੁਦ ਨੂੰ ਸੁਰਖਰੂ ਹੋਇਆ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੁਆ ਕਰੋ ਕਿ ਕੋਈ ਇਨਸਾਨ ਬੇਖਵਾਬ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਨ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਹਰੇਕ ਦੇ ਕੁੱਝ ਸੁਪਨੇ ਜ਼ਰੂਰ ਸਾਕਾਰ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰਨ, ਕੁੱਝ ਸੁਪਨਿਆਂ ਨੂੰ ਹੰਢਾਉਣਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਸੀਬ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਕਾਸ਼! ਉਹ ਪਰਵਰਦਗਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੰਨੀ ਕੁ ਤੋਫ਼ੀਕ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਵੇ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਸਹਾਈ ਹੋ ਪਾਉ। ਆਮੀਨ ਸੁਮਾ ਆਮੀਨ!

ਉਹ ਲੋਕ ਕਦੇ ਵੀ ਸੁਪਨਾਸਾਜ਼, ਸ਼ਾਹਸਵਾਰ ਅਤੇ ਸਫ਼ਲ ਨਹੀਂ ਅਖਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਲੋਕ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਇਮਿਤਹਾਨ ਦੇਣੇ ਤੋਂ ਡਰਦਿਆਂ ਗੁੰਮਨਾਮੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਨ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਰਬਤਾਂ ਦੇ ਸਿਖਰ ਛੂਹਣਾ, ਸਮੁੰਦਰ ਦੀ ਗਹਿਰਾਈ ਮਾਪਣਾ ਅਤੇ ਅੰਬਰਾਂ ਵਿਚ ਪਰਵਾਜ਼ ਭਰਨ ਲਈ ਦਿ :ੜ ਨਿਸ਼ਚਾ, ਬੁਲੰਦ ਹੌਲਾ ਅਤੇ ਉਸਾਰੂ ਸੋਚ ਲੜੀਂਦੀ ਹੈ। ਵਕ 'ਤ ਬੇਸ਼ੱਕ ਬਹੁਤ ਬਲਵਾਨ ਹੈ ਕਿ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਰੱਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਸ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਪੁਤਲੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਨਿਵਾਜਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਝਾਤੀ ਮਾਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਪਛਾਣਨ ਦੀ। ਜੇ ਇਨਸਾਨ ਹਰ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਜਿਉਣ ਦਾ ਹੁਨਰ ਅਤੇ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾਅ ਤੁਰਦਿਆਂ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵੱਲ ਵੱਧਣ ਦਾ ਹੁਨਰ ਕਿਤੇ ਸਿਖ ਲਵੇ ਤਾਂ ਅਜਿਹੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬ ਨੂੰ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਨਾ ਬਦਲ ਸਕੇ। ਹਰੇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਇਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਫਿਰਤ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁੱਝ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਾਪਰਦਾ, ਉਸ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਵਿੱਚ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਲਈ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਤਰੱਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜਿਉਂਦਾ ਅਤੇ ਮਰਦਾ ਵੀ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਲਈ ਹੈ। ਖਵਾਬ ਉਸ ਅੰਦਰ ਜਿਉਣ ਦਾ ਚਾਅ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿੱਚ ਨਿੱਤ ਨਵਾਂ ਜੋਸ਼ ਭਰਦੇ ਹਨ। ਬੇਸ਼ੱਕ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੇ ਤਮਾਮ ਖਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਹੀਲੇ ਹਕੀਕਤ ਦਾ ਰੂਪ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਵਾਸਤਵ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਤਲਖ ਹਕੀਕਤਾਂ, ਨਾਗਵਾਰ ਤਜਰਬੇ, ਦੁਸ਼ਵਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਇੰਨੀ ਚਰਿੰਦੀ ਕਲਾ ਵੱਲ ਧਕੇਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਵੀ ਇਕ ਦਿਨ ਹਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕਈ ਵਾਰ ਕਈਆਂ ਲਈ ਇੰਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਕਲੀਫ਼ਦੇ ਅਤੇ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ਾਂ ਭਰਪੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਵੀ ਤੰਗ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ

ਵੱਡੇ ਘਰ, ਛੋਟੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਦਿਲ, ਬੇਅੰਤ ਯਾਦਾਂ

ਪੇਸ਼ਕਸ਼
ਬੇਤੇ ਸਮੇਂ
ਲਈ ਹੀ ਹੈ

\$35,000 OFF*

Presale Homes

Sterling HOMES
A QUALICO Company

broadview HOMES
A QUALICO Company

Nova Vista
A QUALICO Company

ਸਾਡੇ ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇੱਕ ਕੋਲੋਂ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਘਰ ਬਣਵਾਓ

*offer valid on first 3 presales per builder

ਘਰ ਵਿੱਚ ਗੈਸਲੈਟ ਕਰਨਾ ਵੀ ਬੇਹੱਦ ਕਠਿਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਲਈ ਉਹ ਜਿਆਦਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਪਿੱਛੇ ਛੱਡਦੇ ਹੋਏ, ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਦੇ ਜਨੂੰਨ ਅਤੇ ਤੜਪ ਨੇ ਉਸ ਤੋਂ ਖੋਹ ਲਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਲਈ ਉਹ ਵੱਧ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਅਕਸਰ ਆਪਣੀ ਤਮਾਮ ਉਮਰ ਉਸ ਪਲ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿੱਚ ਗੁਜ਼ਾਰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਪਲ ਸਾਡੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ਅਖੌਤੀ ਖੁਸ਼ਗਵਾਰ ਪਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਇਹ ਤਕਲੀਫ਼ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਵੀ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰ ਝੰਜੜਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਛੋਟੀਆਂ-ਛੋਟੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਣਨ ਬਗੈਰ ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਖੁਸ਼ੀ ਤੇ ਫ਼ਤਿਹ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਅਤੇ ਹਰ ਖਵਾਬ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਵੀ ਅਪੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਖਵਾਬਾਂ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਖੁਦ ਨੂੰ ਉਹ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਕੰਗਾਲ ਅਤੇ ਜ਼ਿਹਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬੇਚੈਨ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਖਵਾਬ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਤੱਕ ਹੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਮਹਿਦੂਦ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਛੋਟੀਆਂ-ਛੋਟੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਣਨ ਦਾ ਫ਼ਨ ਸਿੱਖਣ ਵਲ ਵੀ ਤਵੱਜੋਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੇ ਹਰ ਖਵਾਬ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਮੁਕੰਮਲ ਖੁਸ਼ੀ, ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਤੇ ਸਕੂਨ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹਾਸਲ ਕਰ ਪਾਵੇਗਾ।

LANED HOMES FROM THE LOW **\$600s**

FRONT GARAGE HOMES FROM THE HIGH **\$600s**

paintedskeyinlangdon.com

QR CODE

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO communities

ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਵੇਚਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਰੀਐਲਟਰ ਰਾਜ ਮੱਲੀ ਦੀ ਸਲਾਹ ਜਰੂਰ ਲੈ ਲਵੋ

RAJ MALHI

Real Estate Associate

403-619-6130

exp REALTY

rajmalhiyc@gmail.com

Punjabi Chulha ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ

We Do Take-Out & Catering For All Events

ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਐਵੈ ਨਾ ਡਰੋ!
 “ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲੇ” ਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਮਹਿਮਾਨਾ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰੋ!
 ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਉੱਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਓ-ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ!
 ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੇਲਣੇ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ, ਬੱਸ ਵੇਲਣੇ ਦੀ ਥਾਂ ਫੋਨ ਘੁਮਾਓ!

83 Martindale Blvd NE Calgary, AB T3J 3M7
P: 403-453-9000 / C: 403-477-5142

ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ
ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਦੇ ਰੈਡ ਸਟੋਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ।

A-CHOICE DRIVING SCHOOL

Bay# 324, 4774 Westwinds Dr NE
 Calgary Alberta T3J 0L9
Tel: 403-473-1682

For All your Exterior Needs

B.B.S. Exterior

Roofing/ Siding / Stucco / Soffits & Fascia / Hardie Shakes / SmartBoard / Eaves & Downspouts / Windows etc.

403.714.0455

bbsexterior@gmail.com

ਬੀ ਸੀ ਦੇ ਇੱਕ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਅੱਗ ਮਨੁੱਖੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਲੱਗੀ ਸੀ

ਸੈਸਕਾਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਅਕਤੂਬਰ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਪੋਰਟ ਕੋਕੋਟਲਮ ਦਾ ਹੋਜਲ ਟ੍ਰੇਮਬਬ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਕਾਰਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੜ ਕੇ ਸਵਾਹ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਸ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਦੀ ਜਾਂਚ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਲਗਭਗ ਸਾਰੇ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਉਪਰੰਤ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅੱਗ ਮਨੁੱਖੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਲੱਗੀ ਸੀ। ਇਸਪੈਕਟਰ ਡੈਰਨ ਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਿਆਂ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਕੂਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸੜਕੇ ਤਬਾਹ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸਟਾਫ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਵੀ ਵੱਡਾ ਨੁਕਸਾਨ ਝੱਲਣਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ 14 ਅਕਤੂਬਰ 2023 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 3 ਵਜੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ ਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਪਈਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੋਸਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੱਗ ਵਿੱਚ ਘਿਰੀ ਹੋਈ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੀ ਸੀ ਤੇ ਉਥੋਂ ਉਠਦੇ ਧੁੰਦੇ ਨੂੰ ਬਰਨਬੀ ਨਿਊ ਵੈਸਟ ਮਿਸਟਰ ਤੋਂ ਵੇਨਕੂਵਰ ਦੇ ਹੋਰ ਹਿੱਸਿਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਅੱਗ ਨੂੰ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇੱਥੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂਚ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ 245 ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਲਗਭਗ 130 ਬਿਅਨ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਐਡਮਿੰਟਨ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹਮਲੇ ਦੇ ਚਾਰਜ ਲਗਾਏ

ਐਡਮਿੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇਸ ਸਾਲ 23 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਬਕਾ ਸਕਿਉਰਟੀ ਗਾਰਡ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਅੱਤਵਾਦ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਧਰਾਵਾਂ ਤਹਿਤ ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਅਲਬਰਟਾ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬੇਜ਼ਹਾਰੀ ਸਰਵਰ ਜਿਸ ਨੇ 23 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ ਦੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਪੈਟਰੋਲ ਬੰਬਾਂ ਨਾਲ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਵੱਲੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਿਟੀ ਹਾਲ 'ਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਵਰ ਫੋਮਿਸਿਸਿਨਿਅਰਟਸ ਪਰਿਚ ਨਾਲ ਬੱਚੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਗਾਰਡ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਭਾਅ ਰਿਹਾ ਸੀ।

List your house with Chahal!
ਆਪਣਾ ਘਰ ਵੇਚਣ ਲਈ ਜਸ ਚਾਹਲ ਨਾਲ ਲਿਸਟ ਕਰੋ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ, ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਏਜੰਟ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ? ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਜਸਦੀਪ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲ, ਗਾਲਿਬ ਕਲਾਂ** ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਣ! ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਗਲੇ ਘਰ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸੌਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗਾ

Jas Chahal
 587-971-8667

RE/MAX REALTY INNOVATIONS
 JChahal@remax.net
 1301 8 St SW #100, Calgary, AB T2R 1B7

Free Home Evaluation

JAS CHAHAL REAL ESTATE

TIRED OF PAYING HIGH BROKER FEES?

- BUSINESS LOANS AT COMPETITIVE INTEREST RATES AND FLEXIBLE TERMS
- GROW YOUR BUSINESS WITH CONFIDENCE
- 10 YEARS OF INDUSTRY EXPERIENCE

- ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ 'ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਕਰਜ਼ੇ ਅਤੇ ਲਚਕਦਾਰ ਨਿਯਮ
- ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਵਧਾਓ
- 10 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਉਦਯੋਗ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ

- Commercial Property Mortgage
- Equipment Loans
- Business Purchase Loans
- Working Capital/ Cashflow Loans

FAHAD NAYYAR, MBA
 403-608-4896

Fahad.NAYYAR@bdc.ca
 www.ineedabusinessloan.ca
 #250, 28 Quarry Park Blvd SE Calgary, AB T2C 5P9

Over \$150 Million Funded!
 No Approval? NO FEES!
 UP TO 100% FINANCING*

*Some conditions apply

Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr. Jaswinder S Bains
 Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
 5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

State Farm IS NOW **Desjardins Insurance**

Monday-Friday
 9:00 am to 5:30 PM
 Weekends: All Other Times Appointments only

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4
 B: 403-568-4330 C: 403 615 7664
 Email: romi.sidhu@desjardins.com

- *HOME
- *AUTO
- *LIFE
- *DISABILITY
- *RRSP
- *RESP
- *VEHICLE FINANCE
- *CRITICAL ILLNESS
- *MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu, Agent

STANCE PHYSIO
CHIRO & MASSAGE

Psychological/Mental Health Counselling Available

ਫਿਜ਼ੀਓਥੈਰੇਪੀ ਦੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਸਾਇਕੋਲੋਜੀਕਲ / ਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਕੌਂਸਲਿੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

- Massage Therapy, Acupuncture/Dry Needling
- Manual Therapy Exercise Prescription
- Pain management post injury, arthritis, sprain/strain etc.
- Post MVA (Motor Vehicle Accident) recovery | WCB 1 PVT Insurance.
- Postural Correction & management.
- Neuro Muscular dysfunction
- Pelvic Floor dysfunction
- Post Stroke Rehabilitation
- Temporomandibular Joint (TMJ)

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

www.stancephysio.com

Ph: +1(825)513-0151 Address: 470, 10980 38St NE AB Calgary

Trips Booker
TRAVEL AGENCY

Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance

TRAVEL NOW AND PAY LATER
 We Can Finance For 03 to 12 Months

LOWEST AIR FARE DEALS
 USA, EUROPE, AUSTRALIA, MIDDLE EAST, MEXICO, CUBA, SOUTH AMERICA, CHINA, PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

We Deals in:
 • Airline Tickets
 • Tour Packages
 • Cruises
 • Travel Insurance
 • Super Visa Medical Insurance (Monthly Payment Plans)

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
 • ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਟਿਕਟ
 • ਟੂਰ ਪੈਕੇਜ
 • ਕਰੂਜ਼
 • ਟਰੇਵਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
 • ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ (ਮੋਂਥਲੀ ਪੇਮੈਂਟ ਪਲੈਨਜ਼)

Calgary : 403 668 4800
 Edmonton: 780 936 0045
 Winnipeg: 204 410 2179
 Regina & Saskatoon: 306 205 1340
 Toll free: 1866 266 6500

3650 Westwinds Drive NE, Suite #105, Calgary AB T3J 0W9
 E-mail: reservation@tripsbooker.ca www.tripsbooker.ca

ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿਣਾ ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਰਹਿਣਾ ਹੈ

DAWSON'S LANDING
 CHESTER WERE
 A QUALICO COMMUNITY

ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ
ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਹੋਵੇ

ਵਧ ਰਹੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਦੇ ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਡਾਸਨ ਦੀ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਵਧਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਪਾਰਕਾਂ, ਖਰੀਦਦਾਰੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸਭ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਘਰੇਲੂ ਸ਼ੈਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਝੀਲ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ, ਡਾਸਨਜ਼ ਲੈਂਡਿੰਗ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਭਾਂਡੀਚਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ

- LANED DUPLEXES FROM THE HIGH \$400s
- FRONT GARAGE DUPLEXES FROM THE MID \$600s
- FRONT GARAGE HOMES FROM THE MID \$700s

- Access to Downtown Calgary via Highway 1
- The First Residential Community to Build a Stormwater Kidney*
- Owners Association that Preserves Home Values

liveindawsonslanding.ca

• NUVISTA HOMES • BROADVIEW HOMES • MORRISON HOMES
 • TRUMAN HOMES • STERLING HOMES

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE. **QUALICO** communities

ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਗਾਰੰਟੀ ਐ

ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੇ ਘਰ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਪਲਾਈਂਸ ਜਾਂ ਗੇਟ ਸਿਸਟਮ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਕੇ ਦੇਵਾਂਗੇ।* ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ **

ANDY BHALLA
 Real Estate Agent
 Residential, Commercial, Property Management and Rural

18 Months Satisfaction Guarantee with Every Purchase

Your Home Sold Guaranteed in 88 days or I will sell it for Free !!**

Satisfaction Guaranteed- One year warranty on any home purchase with us

andybhalla@coldwellbanker.ca
 www.homelistingscalgary.com

6420 6A ST SE Calgary AB T2H2B7 **403-899-7171**

COLDWELL BANKER MOUNTAIN CENTRAL

ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਉੱਘੇ ਬਿਜਨਿਸਮੈਨ ਦਰਸਨ ਸਿੰਘ ਲਹਿਰਾ ਮੁਹੱਬਤ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਦਮਾ

ਮਾਤਾ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਬੇ-ਵਕਤ ਵਿਛੋੜਾ ਦੇ ਗਏ



ਸਰਦਾਰਨੀ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਟਿਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਬਠਿੰਡਾ, ਟਰੱਕ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਯੂਨੀਅਨ ਭੁੱਚੇ ਮੰਡੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਪਲੀ, ਹਰਬੰਸ ਜਾਣੀ ਪਹਿਚਾਣੀ ਸੁਖਸੀਅਤ ਸਿੰਘ ਸਬ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਘਰਾ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਕਿੱਤੇ ਪੁਲਿਸ, ਲਖਵੀਰ ਸਿੰਘ ਲੱਖਾ ਵਿੱਚ ਜਾਣੇ ਪਹਿਚਾਣੇ ਸ: ਦਰਸਨ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਲਹਿਰਾ ਮੁਹੱਬਤ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਗਹਿਰਾ ਸਦਮਾ ਲੱਗਾ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਮਾਤਾ ਜੀ ਸਰਦਾਰਨੀ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੰਘ 22 ਫਰਵਰੀ 2024 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ। ਦਿਨ ਪਿੰਡ ਲਹਿਰਾ ਮੁਹੱਬਤ ਵਿਖੇ ਸੁਰਧਾਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ, ਐਲ ਐਲ ਏ ਮਾਸਟਰ ਜਗਸੀਰ ਸਿੰਘ ਭੁੱਚੇ, ਸੁਗਰ ਫੈਡ ਚੇਅਰਮੈਨ ਐਡਵੋਕੇਟ ਨਵਦੀਪ ਜੀਦਾ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਤੁੰਗਵਾਲੀ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ, ਰੁਬੀ ਸਮਰਾ ਪੱਖੋ ਕਲਾਂ, ਦਲਵੀਰ ਜਲੋਵਾਲੀਆ, ਲਵਦੀਪ ਪੁਨੀਆ, ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਬਿਜਨਿਸਮੈਨ ਰਾਜਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ ਦੇ ਭਰਾ ਸੁਰਪੀਤ ਗਰੇਵਾਲ, ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



ਤੁਹਾਡਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਹੈ

- ਕੁਦਰਤ
- ਜਰੂਰਤਾਂ
- ਕੁੱਝ ਨਵਾਂ ਕਰਨਾ

ਵਾਕਾਊਟ ਪੌਂਡ ਲਾਟਾਂ ਕੁੱਝ ਕੁ ਬਾਕੀ ਹਨ, ਤੁਸੀਂ ਹੁਣੇ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਓ!

Vermilion Hill

Duplexes From the high **\$500s** | Laned Homes From the low **\$600s** | Front Garage From the low **\$700s**

ਸਾਊਥ ਵੈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਭਾਈਚਾਰਾ

ਕੁਦਰਤ ਨਾਲ ਘਿਰਿਆ, ਵਰਮਿਲੀਅਨ ਹਿੱਲ ਉਹਨਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਸੰਪੂਰਨ ਸਥਾਨ ਹੈ ਜੋ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡਾ ਅਗਲਾ ਐਡਵੈਂਚਰ ਫਿਸ਼ ਕ੍ਰੀਕ ਪਾਰਕ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਕਦਮ, ਬ੍ਰੈਗ ਕ੍ਰੀਕ ਅਤੇ ਐਨ ਐਂਡ ਸੈਂਡੀ ਕਰਾਸ ਕੰਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਏਰੀਆ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਮਿੰਟ, ਅਤੇ ਕਾਨਾਨਾਸਕਿਸ ਅਤੇ ਰੌਕੀ ਪਹਾੜਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਦਮ ਡ੍ਰਾਈਵ ਕਰਦਿਆਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨੇੜੇ ਹੀ ਹੈ!

ਫੋਸ 2 ਹੁਣ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ! liveinvermillionhill.com

- NuVista Homes
- Genesis Builders
- Shane Homes
- Homes by Avi
- Sterling Homes
- Broadview Homes

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE. **QUALICO communities**

Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work
Specialist in: Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship | Ajmer Garcha | Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157
Email : deltaastucco ltd.@hotmail.com

Sunder Building Supplies Ltd.
We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Stucco | Paper | Flashing | Wiring

Free Estimate | BEST Rates

Nirvair Singh Johal 403-690-8700
Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

RIG Group of Companies Inc. | **Goliath** Tractor Service Ltd.

Rig Logistics is now Hiring Long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.

O: 403 285 1111ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631
hr@riglogistics.com

4, 10 Wrangler Place SE
Calgary (AB)

COPPERSTONE
AT COPPERFIELD

THE KENDAL



ਮਸਾਲਾ ਭੁੰਨਣ ਵਾਲੀ ਰਸੋਈ ਵਾਲਾ ਆਧੁਨਿਕ ਸਿੰਗਲ-ਫੈਮਿਲੀ ਹੋਮ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਵੀ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

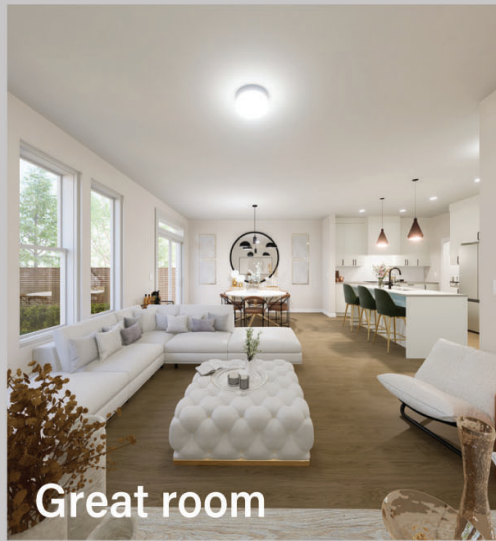
Starting from Mid \$600's Excl. GST.

ਸਾਡੇ ਆਧੁਨਿਕ ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਹੋਮਜ਼ ਸਮਕਾਲੀ ਬਾਹਰੀ ਆਰਕੀਟੈਕਚਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਡਬਲ ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਅਤੇ ਇੱਕ ਨਿੱਜੀ ਪਰ ਸੱਦਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਹੈ। ਇਹ ਘਰ ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਬਹੁ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਕਾਫੀ ਥਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੌਰਗੇਜ ਸਹਾਇਕ ਜਾਂ ਪੂਰਕ ਵੱਜੋਂ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਧੂਰੇ ਅਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੂਟ ਵਿਕਲਪਾਂ ਦੇ ਨਾਲ

ਇੱਕ ਬਹੁ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਜੀਵਨ ਸ਼ੈਲੀ, ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਸੁਵਿਧਾਜਨਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੁੱਖ ਵਿਕਲਪਾਂ 'ਤੇ ਘਰੇਲੂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਘਰ ਦਾ ਦਫਤਰ, ਬੋਨਸ ਰੂਮ, ਮਸਾਲੇ ਦੀ ਰਸੋਈ ਅਤੇ ਬੈੱਡਰੂਮ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਮੌਰਗੇਜ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਆਮਦਨ ਲਈ ਇੱਕ 1 ਜਾਂ 2 ਬੈੱਡਰੂਮ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਮਦਨ ਸੂਇਟ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ!



ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਹੁਣ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਹਨ

1233 Copperfield Blvd SE,
Calgary, AB T2Z 5G1

Monday to Wednesday - 2 PM to 8 PM
Thursday & Friday - By Appointment Only
Saturday & Sunday - 12 PM to 5 PM

587.352.4266 | COPPERSTONELIVING.COM

VESTA
PROPERTIES

ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

ਹੁਣ 104 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਈਟਾਂ ਉਪਰ

606 ਸਿਟੀ ਸਕੇਪ ਸਕੇਅਰ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਐ



Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ, ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ, ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।



FOUR LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE,
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge
BLVD NE Calgary

606 Cityscape Square NE
Calgary, AB T3N 2A8

2 ਫਾਰ ਵਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਪੀਜ਼ਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਖਾਂਓਗੇ
ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਭੁੱਲ ਜਾਓਗੇ
ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦਾ ਸੁਆਦ
2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਰੱਖਣਾ ਯਾਦ



Call for Delivery

Westwinds
#123 – 55 Westwind
Cres NE Calgary, AB
403-285-9000

Nolan Hill
Unit 155, 50 Nolanridge
Court NW "Calgary, AB

Stonegate
#112 – 2250
Country Hills
Blvd NE Calgary, AB
403-818-9000

The Hills at Charlesworth
#3747 – 8th Ave SW
Edmonton, AB
780-250-9009

ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ 2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਦੀ ਫਰੈਂਚਾਈਜ਼ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਐਮਿਤ : 403-333-9000

2 For 1 Pizza House Franchise Application

Business Hours
Sunday – Thursday 11:00 am – 12:00 am
Friday & Saturday 11:00 am – 1:00 am
Location Hours May Vary

info@2for1pizzahouse.com
www.2for1pizzahouse.com

**"GREAT FOOD,
GREAT PRICE,
GREAT QUALITY!!"**



BHINDER EXTERIOR

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗੜੇਮਾਰੀ ਕਾਰਣ ਘਰਾਂ ਦੇ ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?

ਤੁਸੀਂ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸਿਰਫ ਡਿਡਰ ਐਕਸਟੀਰੀਅਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਾਲ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ।

ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪੇ ਹੀ ਡੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੋਧਣਾ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਸਾਈਡਿੰਗ ਚੋਜ ਕਰਕੇ ਸਟੈਕੋ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ



All kind of Exterior Service

- * Siding * Soffit
- * Fascia * Cedar
- * Smart Board
- * Paper Wire
- * Stucco & Roofing
- * Eavestrough



Call: 403 680 0436

Email: sandeptoort72@gmail.com